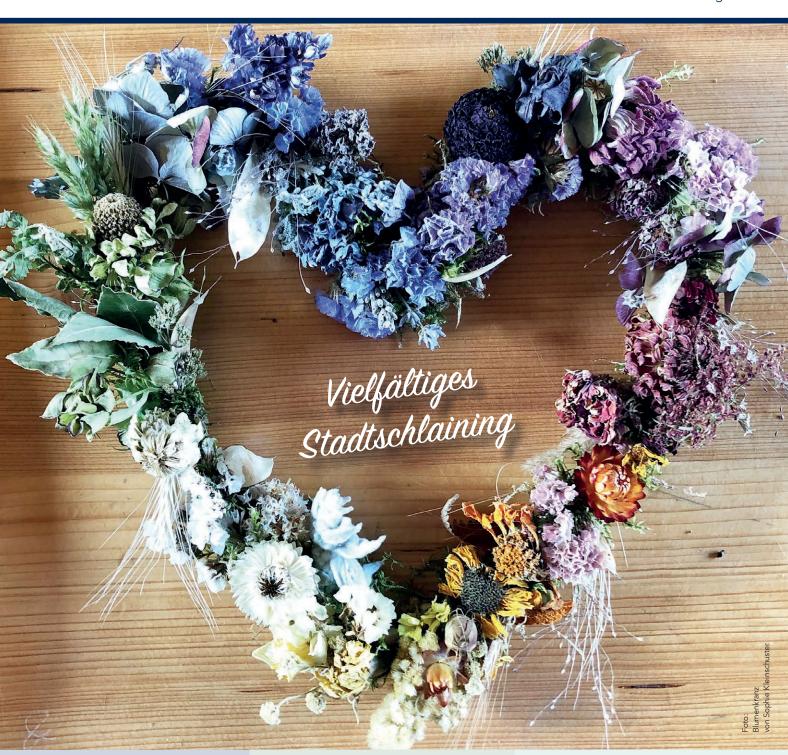
## **GEMEINDE-KURIER**

# **06** 2023

# STADTSCHLAINING

www.stadtschlaining.at



Stadtschlaining gewinnt Dorferneuerungspreis

Seite 6/7

NEU Vielfältiges Stadtschlaining: Betriebe im Portrait

Seite 19

Unsere Schulabgänger in der Volksschule

Seite 22





### Bürgermeister



### Sehr geehrte Gemeindebevölkerung!

Im Mai konnte unsere Delegation in Bayern den Europäischen Dorferneuerungspreis erstmals als burgenländische Gemeinde entgegen nehmen. Es ist dies die höchste Auszeichnung, die eine Gemeinde in Europa für nachhaltiges Arbeiten und für ihre gelebte Gemeinschaft, für das Miteinander, erhalten kann. Viele waren mit verantwortlich für diesen Erfolg und es würde den Rahmen sprengen, alle handelnden Personen hier anzuführen. Vor allem aber ist es die Vielfalt innerhalb unserer

kleinen Gemeinde, die die Juroren und Mitbewerber begeistert hat!

Viele Nationen haben mit uns diesen Preis gefeiert und bewundern uns für die Entwicklung unserer Gemeinde. Für mich wäre jedoch das schönste Geschenk und der größte Preis, wenn hier bei uns eine ähnliche Begeisterung über den Preis und für das gelebte Miteinander in der Gemeinde herrschen würde. In etwas mehr als einem Jahr wird der Europäische Dorferneuerungspreis in unserer Gemeinde verliehen. Delegierte aus vielen Gemeinden und Städten aus den verschiedensten Ländern werden Schlaining besuchen, um dieses großartige Fest hier bei uns zu feiern und den neuen Preisträger, der im Herbst als Nachfolger unserer Gemeinde ermittelt wird, zu küren. Viel Arbeit ist notwendig, um diese große Feier vorzubereiten. Ich hoffe daher ganz stark darauf, dass wir es schaffen, den Funken der Begeisterung auf die Bevölkerung überspringen zu lassen, damit jeder Bewohner, jede Bewohnerin stolz ist, ein Teil unserer Gemeinde zu sein und das auch dementsprechend zeigt und feiert.

Wir wollen uns jedoch nicht auf den Lorbeeren dieses Erfolges ausruhen. Nur wer sich ständig weiterentwickelt, ist den Herausforderungen der Zukunft gewachsen. Nach hinten schauen ist zwar schön und sinnvoll, doch wir müssen den Blick nach vorne richten - viele interessante Projekte stehen wiederum vor der Tür.

Im Sommer dieses Jahres sollte der Verkauf des alten Bildungszentrums an eine Landesgesellschaft zur Entwicklung eines Pflegezentrums über die Bühne gehen. Viel Hintergrundarbeit war dafür notwendig. Die Entwicklung eines Pflegezentrums mit angeschlossenen betreubaren Wohnungen wird uns auch in nächster Zeit noch beschäftigen. Gemeinsam mit dem Land Burgenland soll hier ein lebenswerter Platz für die ältere Generation geschaffen werden. Doch noch sind

nicht alle Fragen beantwortet und alle Hürden dafür aus der Welt geschafft. Wir werden Sie selbstverständlich am Laufenden halten.

Wenn Sie in den Ortsteilen unterwegs sind und da oder dort aufgerissene Gehsteige vorfinden, so ist das ebenfalls ein Zeichen für eine wichtige und notwendige Entwicklung unserer Gemeinde. Der Ausbau des Breitbandinternets schreitet voran. Viele Haushalte wurden bereits von Außendienstmitarbeitern besucht und über die Möglichkeiten eines Breitbandanschlusses informiert. Die notwendigen Beschlüsse im Gemeinderat wurden einstimmig getroffen, der Spatenstich für den Verteiler-Knotenpunkt beim Sportplatz in Altschlaining wurde vorgenommen und nun ist es nur mehr eine Frage der Zeit, bis alle Ortsteile in den Genuss von schnellem und zukunftssicherem Internet kommen.

Sie sehen also, dass auch der Sommer keine Zeit der Ruhe sein wird, sondern dass auch in der sogenannten Urlaubszeit weiter daran gearbeitet wird, dass sich in der Gemeinde etwas tut und damit wichtige Projekte umgesetzt werden können.

Ich hoffe, dass Sie Verständnis für die eine oder andere Baustelle innerhalb der Gemeinde haben, denn nur wo etwas gebaut wird, kann Neues entstehen.

In diesem Sinn danke ich Ihnen wie immer für die gute Zusammenarbeit in unserer Gemeinde, vor allem allen Ehrenamtlichen in unseren Vereinen und Organisationen und wünsche Ihnen einen schönen und erholsamen Sommer.

Ihr/Euer Markus Szelinger

### Bürgermeister Mag. Markus Szelinger

Sprechzeiten nach Vereinbarung unter Tel. 03355/2201-20 oder post@stadtschlaining.bgld.gv.at www.stadtschlaining.at

### Aus dem Gemeinderat

In der Sitzung des Gemeinderates am 2. Mai 2023 wurden unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- In Drumling wird ein Teilstück eines Gemeindegrundstückes an einen angrenzenden Wohnhauseigentümer verkauft. Die notwendige Entwidmung vom öffentlichen Gut wurde ebenso wie der Verkauf beschlossen.
- Mit der Speed Connect Netzwerkserrichtungs GmbH, Wien, wurde eine Vereinbarung über Leitungsrechte für die Errichtung eines Glasfasernetzes in der Großgemeinde abgeschlossen.
- Die Löschung eines Wiederkaufsrechtes von einem ehemaligen Gemeindebauplatz wurde nach Errichtung eines Wohnhauses beschlossen.

- Ein bereits verkaufter Gemeindebauplatz in Altschlaining wurde von Aufschließungsgebiet zu Bauland Wohngebiet erklärt. Noch heuer soll auf dem Grundstück mit der Errichtung eines Wohnhauses begonnen werden.
- Im Rahmen des Grundzusammenlegungsverfahrens Neumarkt i.T. sollen weitere Baugrundstücke geschaffen werden. Mit den derzeitigen Eigentümern wurden Kauf- und Tauschverträge abgeschlossen.
- Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurde über einen möglichen Stromtarifwechsel diskutiert.
- Das Beschäftigungsausmaß eines Gemeindearbeiters wurde für die Mähsaison erhöht.

### **Aus dem Stadtrat**

In der Sitzung des Stadtrates am 15. Mai 2023 wurden unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- Für das Stadtamt Stadtschlaining sowie das Kindergarten- und Schulgebäude in Stadtschlaining wurden die Installationen von Photovoltaikanlagen beschlossen.
- In Goberling wurde die Asphaltierung der Zufahrt zum Wasserbehälter sowie zu zwei Wohnhäusern in der Nähe des Bergbaumuseums beauftragt.
- In Stadtschlaining wurde die Sanierung des Asphaltplatzes neben Seper's Cafe beauftragt.



### "Open Air"-Sommerkinos

Das Landesjugendreferat bietet allen burgenländischen Gemeinden und Vereinen mit Jugendbezug eine finanzielle Unterstützung für die Durchführung eines "Open Air"-Sommerkinos in den Monaten Juni bis September an.

#### Fördervoraussetzung

- öffentlich zugängliches und für alle Besucher kostenloses "Open Air"-Sommerkino
- Veranstalter: burgenländische Gemeinde oder Verein mit Jugendbezug
- Veranstaltungsdatum im Zeitraum Juni bis September
- Anbringung des Logos des Landesjugendreferates auf allen Ankündigungen und Drucksorten betreffend das "Open Air"-Sommerkino

- die Gemeinde oder der Verein erwirbt den gewünschten Film und die dazugehörige Lizenz eigenständig und hat die Veranstaltung der AKM gemeldet
- die Gemeinde bzw. der Verein beauftragt eine Filmund Tontechnikfirma im Zuge der Veranstaltung

#### Förderhöhe

50 % der Kosten für Film- und Tontechnik (inkl. Aufund Abbau) bzw. maximal € 500,-

#### **Förderantrag**

Online-Förderantrag inklusive Verwendungsnachweis (bis spätestens 15. November im Jahr der Veranstaltung)

https://www.ljr.at/foerderungen/foerderungen-des-ljr/interrail-ticket/anmeldung-1/

### Vizebürgermeister



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Jugend!

Stadtschlaining ist Sieger des 17. Europäischen Dorferneuerungspreises für das Jahr 2022. Dieser bedeutsame Preis wird von der Europäischen ARGE Landentwicklung und Dorferneuerung nach Beurteilung einer international besetzten Jury vergeben, wobei die Stadtgemeinde Stadtschlaining an diesem Wettbewerb unter dem Motto "Brücken bauen" für das Jahr 2022 teilnahm und im Mai im unterfränkischen Hofheim den Preis für die Gewinner

nahmen der Energieeffizienz sowie zum Umstieg auf erneuerbare Energieträger vorgesehen ist.

Die Stadtgemeinde möchte – wie auch in der Vergangenheit – unter Ausnützung dieser finanziellen Möglichkeit einen wesentlichen Beitrag zur Verringerung des Energieverbrauches und zur Nachhaltigkeit leisten. Zur Erreichung dieser Ziele wurden im Stadtrat Beschlüsse zur Errichtung von Photovoltaikanlagen auf dem Stadtamt sowie auf dem neuen Schulgebäude getätigt. Zusätzliche weitere Möglichkeiten wurden diskutiert und werden in der Zukunft umgesetzt werden

Erfreulich ist, dass die in der Stadtgemeinde veranstalteten Feste und Feierlichkeiten sehr gut besucht waren. Ich wünsche den Verantwortlichen zukünftig geplanter Veranstaltungen viele Besucherinnen und Besucher sowie vor allem gutes Wetter, damit die damit verbundenen, umfangreichen Vorbereitungen auch ausreichend belohnt werden. Für diese Bemühungen möchte ich herzlich danken und freue mich über eine Vielzahl von Begegnungen bei diesen Festlichkeiten.

Abschließend möchte ich Ihnen einen schönen, erlebnisreichen Sommer und eine erholsame Urlaubszeit wünschen.

Ihr/Euer Gerald Rohr

übernehmen durfte.

Trotz einer eher kurzfristigen Information über die Beteiligung am Wettbewerb und der Anwesenheit der international besetzten Jury in der Stadtgemeinde möchte ich mich bei Werner Glösl und Gerhard Kramer, die maßgeblich für diese Teilnahme am Wettbewerb und die Betreuung der Jury verantwortlich waren, recht herzlich bedanken.

Nachdem es Tradition ist, dass der letzte Gewinner dieser Auszeichnung den Festakt für die folgende Verleihung ausrichten darf, wird die Ortsbevölkerung bereits jetzt zu diesem mehrtätigen Event im nächsten Jahr herzlichst eingeladen. Dabei wird der Stadtgemeinde die besondere Möglichkeit gegeben, sich den internationalen Gästen sowie den internationalen Teilnehmern zu präsentieren. Die gebührende Präsentation unserer Stadt mit seinen schönen Ortsteilen kann nur unter Beteiligung der Stadtgemeinde, der ortsansässigen Vereine und Institutionen sowie der gesamten Ortsbevölkerung erfolgen. Schon jetzt darf ich um rege Beteiligung ersuchen.

Der Bund stellt den Gemeinden für das Jahr 2023 Finanzmittel für verschiedenste Investitionen zur Verfügung, wobei die Hälfte dieser Finanzmittel für Maß-

### Vizebürgermeister Gerald Rohr BA MA

**Sprechzeiten:** Freitag, 9.00 - 12.00 Uhr, Stadtamt Stadtschlaining

Tel. 0660/82 84 002 gerald.rohr@gmx.at

### **Sperrmüll-Termine:**

Fr, 30. Juni 2023, 10.30 - 11.30 Uhr Sa, 1. Juli 2023, 8.00 - 11.00 Uhr

Fr, 14. Juli 2023, 9.30 - 11.30 Uhr

Fr, 4. August 2023, 10.30 - 11.30 Uhr Sa, 5. August 2023, 8.00 - 11.00 Uhr Fr, 18. August 2023, 9.30 - 11.30 Uhr

Fr, 1. September 2023, 10.30 - 11.30 Uhr Sa, 2. September 2023, 8.00 - 11.00 Uhr

Fr, 15. September 2023, 9.30 - 11.30 Uhr

Fr, 29. September 2023, 10.30 - 11.30 Uhr Sa, 30. September 2023, 8.00 - 11.00 Uhr

# **Baby-Rucksack**

Die Stadtgemeinde Stadtschlaining und Bgm. Markus Szelinger wünschen allen Müttern und Vätern und allen Kindern alles Gute für die gemeinsame Zukunft und viel Freude mit dem Babyrucksack.





Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger,

in dieser kurzen Übersicht darf ich Ihnen den Projektstatus zum Glasfaserausbau in unserer Gemeinde geben: Die Bau- und Implementierungsarbeiten für die Errichtung "unseres" Glasfasernetzes durch die Firma SpeedConnect Austria sind bereits angelaufen.

Der Netzwerkverteiler (Container) wurde beim Sportplatz in Altschlaining aufgestellt und die notwendige Anbindung an das Stromnetz zugeleitet. Weiters wurden erste Verbindungstraßen in Form von Leerverrohrungen (Stadtschlaining-Altschlaining, Altschlaining-Neumarkt) verbaut. Hier werden nach der Fertigstellung die Glasfaserkabel eingeblasen. In der

nächsten Phase werden zusätzliche Rohrleitungen verlegt und entlang dieser Strecken die Grundstücke angeschlossen. Etwas später wird ein zusätzlicher Bautrupp mit den Hausanschlüssen starten und der Container mit seinem Innenleben, der Netzwerkinfrastruktur bestückt.

Im Zuge des Projektes werden in unserer Gemeinde an mehreren Stellen gleichzeitig Baustellen (Grabungs-, Verlege-, Sanierunsgarbeiten etc.) entstehen, wobei sich kurzzeitige, damit verbundene Beeinträchtigungen in Grenzen halten sollten.

Abschließend noch die Information: Wenn Sie Interesse an einem Glasfaseranschluss für Ihr Haus haben und dies noch nicht bekannt gegeben haben, können Sie dies auf der Website https://www.speed-connect.at/contact-form/#contact-form-lide einmelden oder dielet mit einem Mitarbeiter

guide einmelden oder direkt mit einem Mitarbeiter der Firma SpeedConnect besprechen, welche in den nächsten Tagen/Wochen noch einmal in der Gemeinde unterwegs sein werden. Bei Fragen oder Anregungen wenden Sie sich gerne telefonisch oder per E-Mail an mich.

Markus Schlögel, Stadtrat Tel.: 0644/416 10 20 E-Mail: mschloe@gmx.at

Foto v.l.: Thorsten Schranz, Peter Novak, Joachim Otte, Tamara Lagler, Marko Gruber, Bgm. Markus Szelinger, Markus Schlögel, Vize-Bgm. Gerald Rohr, Joachim Radics, Petra Hofbauer, Robert Pischinger, Werner Glösl, Thomas Rohr

# Stadtschlaining gewinnt den Europäischen Dorferneuerungspreis

### Die Stadtgemeinde Stadtschlaining gewinnt als erste burgenländische Gemeinde den Europäischen Dorferneuerungspreis

Die 17. Ausgabe dieses internationalen Wettbewerbes, der von der Europäischen ARGE Landentwicklung und Dorferneuerung organisiert wurde, stand unter dem Motto "Brücken bauen". Am 12. Mai 2023 fand die Preisverleihung im Rahmen eines internationalen Festaktes statt, an dem etwa 600 Menschen aus ganz Europa teilnahmen. Gastgeber war die Unterfränkische Gemeinde Hofheim/Hofheimer Land, die den vorangegangenen Wettbewerb 2020 für sich entschieden hatte.

### "Brücken bauen"

Das Motto des 17. Europäischen Dorferneuerungspreises "Brücken bauen" trug der Tatsache Rechnung, dass auch die kleinsten Siedlungen mit überregionalen, kontinentalen und vielfach auch weltweiten Entwicklungen konfrontiert sind, wie nicht zuletzt auch die prägenden Geschehnisse der vergangenen Jahre auf dramatische Weise deutlich gemacht haben. Ob Klimawandel, Ressourcenverknappung, Lücken in den Versorgungsketten, gesellschaftliche Spaltungen, demografische Veränderungen oder digitale Transformation - es braucht immer auch lokale und regionale Antworten, um diese großen Herausforderungen bewältigen zu können. Der Wettbewerb stellt daher jene Dörfer und Gemeinden in die Auslage, die mit Visionen, Kooperationen und ehrenamtlichem Engagement ans Werk gehen.

Mit beeindruckenden wie gleichermaßen berührenden Präsentationen über Menschen, Land und Pro-

jekte der Wettbewerbsgemeinden sowie künstlerischer Darbietungen, gestaltete sich der Festakt,

der in vielen Dörfern von Tausenden Daheimgebliebenen via Livestream beim Public Viewing verfolgt wurde, nicht nur als eine informative, sondern auch als eine repräsentative Visitenkarte der "Champions League" innerhalb der europäischen Dorferneuerung.

### Sieger Stadtschlaining überzeugte auf allen Ebenen

Die siegreiche Stadtgemeinde Stadtschlaining konnte dank eines konsequent umgesetzten, umfassenden Erneuerungsprozesses, der sich in einer Vielzahl großer und kleinerer Projekte von höchster Qualität manifestiert, überzeugen. Alleinstellungsmerkmal und herausragende Charakteristik von Stadtschlaining sind laut Bewertung der 21-köpfigen Expert:innenJury etwa der Umgang mit dem Thema des friedlichen und wertschätzenden Miteinanders. Inspiriert von dem als "Friedensburg" national und international bekannten Seminar- und Studienzentrums ziehen sich die Themenfelder Friedenskultur und positive Konfliktbewältigung sowie Integration und Inklusion wie ein roter Faden durch sämtliche Bereiche des Entwicklungsprozesses und der umgesetzten Maßnahmen in Stadtschlaining.

Die im Bezirk Oberwart gelegene Stadtgemeinde Stadtschlaining mit ihren fünf Ortsteilen zeichnet sich durch einen ganzheitlichen, verschiedendste Be-











reiche umfassenden Erneuerungsprozess aus, der durch eine Vielzahl von miteinander verzahnten Projekten und Maßnahmen besticht und in besonderer Weise dem diesjährigen Wettbewerbsmotto "Brücken bauen" gerecht wird. Das wurde auch als Folge von mehreren Strategieentwicklungen gesehen, die bereits in den 1990ern begonnen wurden. Herausragend sind neben den unzähligen Sozialprojekten auch der vorbildliche Umgang mit wertvoller historischer Bausubstanz, der sich in mehreren gelungenen Sanierungs- und Revitalisierungsprojekten manifestiert, die gezielte Beseitigung von Leerständen, eine Reihe von Maßnahmen im Bereich des Klima-, Natur-, Ressourcen- und Umweltschutzes, Kunst- und Kulturinitiativen sowie Projekte zur kontinuierlichen Verbesserung der Nahversorgung und der Lebensqualität der BewohnerInnen im Allgemeinen.

### **Enorm hohe Qualität aller Teilnehmer**

Neben Stadtschlaining wurden noch fünf weitere Teilnehmer mit einem "Europäischen Dorferneuerungspreis in Gold" ausgezeichnet. Neun Teilnehmer wurden mit "Silber" ausgezeichnet und sechs Teilnehmer mit "Bronze".

### **Dreitägiges Fest**

Dorfführungen, Besichtigungen, ein Open Space mit den Wettbewerbsjuror:innen, eine Ausstellung der Wettbewerbsprojekte mit Verkostungen regionaler Produkte und ein buntes kulturelles Programm, das von Gastgebern und Gästen gemeinsam gestaltet wurde, ließen Hofheim zum Schauplatz für ein grandioses dreitägiges Fest der Begegnung werden, bei dem Europa nicht als abstraktes Gebilde, sondern als vielfältige, pulsierende Gemeinschaft erlebt wurde.

Bei der Preisverleihung nahmen zahlreiche nationale und internationale Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft, Wissenschaft und Verwaltung teil. Der Festakt war in ein buntes Rahmenprogramm eingebettet, das sich vom 11. bis 13. Mai 2023 über drei Tage erstreckte und bei dem sich sowohl die Gastgeber als auch die 21 Wettbewerbsteilnehmer auf vielfältige Weise präsentierten und begegneten.

### 2024 - Siegerehrung in Stadtschlaining

Der 18. Europäische Dorferneuerungspreis wird 2024 stattfinden, die Siegerehrung wird dann der diesjährige Gewinner Stadtschlaining ausrichten.







# **Baby-Treffen**



### Die jüngsten GemeindebürgerInnen waren zu Gast im Rathaus

Anfang Mai waren im Rathaus in Stadtschlaining die jüngsten GemeindebürgerInnen zu Gast. Bürgermeister Markus Szelinger und Vizebürgermeister Gerald Rohr freuten sich, die im Jahr 2022 geborenen ErdenbürgerInnen mit ihren Eltern zu einer kleinen Jause einzuladen.

Einerseits übergab ihnen die Gemeindevertretung symbolisch einen "Lebensbaum", andererseits wurde den jungen Eltern auch die Möglichkeit geboten, die anderen Familien kennen zu lernen und Erfahrungen auszutauschen.

Stadtschlaining ist sehr stolz darauf, dass es so viele junge Familien im Gemeindegebiet gibt, die sich entschieden haben, ihre Kinder in dieser lebenswerten Umgebung aufzuziehen.

### Folgende Kinder sind im Jahr 2022 in Stadtschlaining geboren:

Anna Emilia Schauer (Stadtschlaining), Jonah Leitner (Stadtschlaining), Annabella Lichtey (Stadtschlaining), David Wurzer (Drumling), Aurelian Hrdlička (Goberling), Felix Christian Josef Graf (Altschlaining), Karolina Postmann (Drumling), Josephine Hiwot Pum (Stadtschlaining), Emilio Stifter (Altschlaining), Helena Anna Fröhlich (Stadtschlaining), Eliano Carlo Unger (Neumarkt i.T.)

Nicht auf dem Foto:

Natan Băbuţ (Stadtschlaining), Theo Hans Böcskör (Goberling), Stella Paulina Burjan (Stadtschlaining), Jessica Daniela Cătălan (Stadtschlaining), Ruben Gabriel Cătălan (Stadtschlaining), Leo Glösl (Drumling), Lukas Marcel Weichhardt (Stadtschlaining)





### **Arztdienste**

Bitte beachten Sie bei den Ärzte-Notdiensten:

Der Bereitschaftsdienst ist ein NOTDIENST und darf nicht mit den Ordinationszeiten verwechselt werden.

Es bedeutet auch nicht, dass der diensthabende Arzt in seiner Ordination sein muss. Es handelt sich um eine Rufbereitschaft bei Notfällen.



Juli 2023		August 2023		September 2023	
01./02.	Dr. Barbara Zalka	05.	Dr. Silvia Schmiedtberger-Harrer	2./3.	Dr. Barbara Zalka
08./09.	Dr. Gerhard Windisch	06.	Dr. Barbara Zalka	09./10.	Dr. Silvia Schmiedtberger-Harrer
15./16.	Dr. Edmira Bekto	12./13.	Dr. Heinz Gyaky	16./17.	Dr. Gerhard Windisch
22./23.	Dr. Barbara Zalka	15.	Dr. Heinz Gyaky	23./24.	Dr. Edmira Bekto
29./30.	Dr. Silvia Schmiedtberger-Harrer	19./20.	Dr. Susanne Janisch	30.	Dr. Susanne Janisch
		26./27.	Dr. Barbara Zalka		

### **URLAUBE**

Dr. Susanne Janisch

10. - 16. Juli 2023 24. Juli - 6. August 2023

**Dr. Gerhard Windisch** 24. Juli - 6. August 2023

**Dr. Heinz Gyaky** 

8. - 23. Juli 2023 17. + 18. August 2023

**Dr. Edmira Bekto** 21. Juli - 6. August 2023 Dr. Barbara Zalka

24. Juli - 6. August 2023

Dr. Silvia Schmiedtberger-Harrer

3. - 10. Juli 2023 14. - 25. August 2023

Dr. Anna Weinhandl

3. - 20. August 2023

4. - 8. September 2023

Verabschiedung



Dr. Silvia Verhas übergab mit 1. April ihre Ordination an Dr. Anna Weinhandl und ging in den wohlverdienten Ruhestand.

Dr. Silvia Verhas wurde 1958 in Oberwart geboren. Nach der Matura am Bundesgymnasium Oberschützen

begann sie 1976 mit dem Medizinstudium an der Karl-Franzens-Universität in Graz. Die Promotion erfolgte 1986. Zuerst arbeitete sie im Krankenhaus Güssing, danach im Krankenhaus Oberwart. Im Jahr 1989 beendete sie ihr Dienstverhältnis beim Land Burgenland und eröffnete in Stadtschlaining eine Wahlarztpraxis. Im Jahr darauf erhielt sie den Kassenvertrag. In den ersten Jahren führte sie zusätzlich eine Zweitordination in Weiden bei Rechnitz und arbeitete als Vertretung des Kontrollarztes, eines Kurarztes und als Ärztin bei der Frauenberatungsstelle in Oberwart. Dr. Verhas vertrat auch immer wieder den Gemeinde- und Kreisarzt Medizinalrat Dr. med.univ. Gerhard Windisch.

Bürgermeister Mag. Markus Szelinger und Vizebürgermeister Gerald Rohr, BA MA, bedankten sich Ende April im Rathaus Stadtschlaining für die jahrelange, sehr kompetente medizinische Betreuung in der Stadtgemeinde Stadtschlaining.

### Spaßwerkstatt im Sommer

Lustiger Spielenachmittag

Langeweile in den Ferien? Nicht bei uns auf der Friedensburg.

An vier Tagen bieten wir euch ein buntes, spannendes und abwechslungsreiches Kinderprogramm. Unsere Themennachmittage werden dich begeistern. Reise mit uns ins Mittelalter oder erforsche die Flora und Fauna der Burg! Komm mit deinen Freunden vorbei und taucht gemeinsam in ein lustiges Abenteuer voller Spaß ein! Langeweile hat bei uns keine Chance!

Juli: 12. | "Märchenmanufaktur" Juli: 26. | "Wie die alten Rittersleut" August: 09. | "Spiele um die Welt" August: 23. | "Lebensraum Burg"

Alter: 6 - 10 Jahre Beginn: 13 Uhr | Dauer: ca. 180 Minuten Gruppengröße: ab 5 bis 25 Kindern Gruppenpreis: € 15,–



### Kochen wie im Mittelalter Mit Georg Geml

Historischer Koch-Workshop mit dem KochKulturMuseum zum Thema "Kunsthandwerk & Brauchtum im Burgenland". Tauchen Sie ein in die aufregenden Geschmackswelten des Mittelalters! Rezepte aus Klöstern und Adelshäusern zeugen von ausgesuchten Zutaten, raffinierten Zubereitungsarten und ungewöhnlich gewürzten Speisen. Gemeinsam kochen wir die Speisen für ein dreigängiges Menü nach mittelalterlichen Rezepten, die in Klöstern und an Fürstenhöfen aufgeschrieben wurden. Gemeinsam genießen wir die zubereiteten Speisen an der festlich gedeckten Tafel.

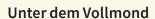
Freitag, 14. Juli | 17 Uhr

Sonntag, 5. November | 11 Uhr

Dauer: 180 Minuten

Gruppengröße: ab 6 Personen, max. 12 Personen Preis: € 89,00 inklusive Essen und Getränke





Auf dunklen Pfaden durch die geheimnisvolle Burg Schlaining

Unsere Vollmondführung bietet eine exklusive und ganz besondere Gelegenheit die Friedensburg Schlaining von ihrer mystischen Seite zu erleben. In der Finsternis erkunden wir, lediglich mit Laternen ausgerüstet, die alte Festung auf geheimnisvollen Pfaden. Nach dem Erklimmen des mächtigen Bergfrieds lassen wir die Nacht bei einem guten Glaserl Wein ausklingen. Ein Catering-Package ist separat buchbar. Picknickkorb um € 25,00 für bis zu 5 Personen.

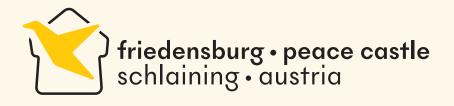
Sonntag, 4. Juni Dienstag, 4. Juli Dienstag, 1. August Donnerstag, 31. August Freitag, 29. September Samstag, 28. Oktober

Beginn: 21 Uhr Führungsdauer: ca. 60 Minuten

Gruppengröße: max. 14 Personen Preis: € 10,00/Person ohne Verpflegung

Teilnahme: Nur gegen Voranmeldung!





Friedensburg Schlaining Rochusplatz 1 | 7461 Stadtschlaining t +43 3355 2306

friedensburg@kultur-burgenland.at www.friedensburg.at

# **Burghotel Schlaining**



### Neue Kapitel wurden in "das Kranich" aufgeschlagen!

Am 12. Mai 2023 wurde "das Kranich by Steinkellner" offiziell eröffnet. Das gemütliche Bistro verwandelt sich ab 18.00 Uhr in ein Restaurant mit spannender Küche, großartigen Weinen und stilvollem Ambiente.

Mit Martin Steinkellner, vormals Sous Chef bei den Geschwistern Rauch vulgo Steira Wirt (4 Hauben) und dem ehemaligen Küchenchef des legendären Yohm, Luki Fuchs (3 Hauben), konnten zwei Spitzenköche für dieses Kulinarik-Projekt gewonnen werden. Damit wird mit dem Burghotel, der Weinkosterei, dem neu eingerichteten Bistro "das Kranich" und der Burg ein einzigartiges Erlebnispaket geboten.

Was erwartet die Gäste im "das Kranich by Steinkellner"? Die zwei Virtuosen am Herd verwandeln saisonale und regionale Produkte in raffinierte Kreationen und beflügeln somit Ihre Geschmackssinne. Hier kommt jeder Feinschmecker auf seine Kosten. Genossen werden kann ein 4-Gang oder 6-Gang Menü aus einer monatlich wechselnden Speisekarte, begleitet von der umfangreichen Weinauswahl der Weinkosterei Vinothek Burgenland.

Martin Steinkellner und Luki Fuchs werden das gemütliche Bistro abends zu einer spannenden Gourmet-Location verwandeln und mit einer regionalen sowie kreativen Küche überraschen und verwöhnen.

Die kulinarischen Kreationen können im "das Kranich by Steinkellner" von Mittwoch bis Samstag ab 18.00 Uhr verköstigt werden. Lassen Sie Ihre Sinne beflügeln und freuen Sie sich auf ein außergewöhnliches Geschmackserlebnis!

Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung unter kranich@burghotel-schlaining.at oder unter +43 3355 260050.



### Frühstücken mit Burgflair

Haben Sie schon gehört, dass das Geheimnis eines großartigen Tages ist, ihn mit einem köstlichen Frühstück zu beginnen? Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von unserem frisch gebackenen Gebäck, duftendem Kaffee und der Vielfalt an regionalen Bio-Produkten verwöhnen.

Unser besonderes Prunkstück ist die südseitige Sonnenterrasse mit direktem Blick zur Burg, die zum Entspannen und Verweilen einlädt – Frühstücken mit Burgflair.

Reservieren sich noch heute Ihren Tisch unter: +43 3355 2600. Montag bis Freitag: 7.00 - 10.00 Uhr Samstag, Sonntag & Feiertags 7.30 - 10.30 Uhr. € 20,-/Person

### Feiern auf der Burg

Benötigen Sie einen besonderen Rahmen für eine Geburtstags-, Hochzeits-, Jubiläums- oder andere Familienfeier?

Unsere Eventlocations mit dem Granarium, Rittersaal, Burgstüberl und Co. sind bestens geeignet, um mit Ihren Liebsten zusammenzukommen und besondere Ereignisse gebührend zu feiern.

Weitere Infos finden Sie unter: https://burghotel-schlaining.at/festzeit/

#### Neue Öffnungszeiten in der Weinkosterei

Die Weinkosterei Vinothek Burgenland hat nun länger für Sie geöffnet. Entdecken Sie die Vielfalt des Weinland Burgenland in unserer Weinkosterei Vinothek Burgenland auf der Burg Schlaining. Mit über 600 Weinen von mehr als 110 Winzern aus allen sechs DAC-Anbaugebieten des Burgenlandes. Weißweine, Rotweine, Rosé- und Süßweine, Schaumweine, Sekt sowie Uhudler und Uhudler Frizzante - die Vinothek ist eine unverzichtbare Adresse für Weinliebhaber\*innen.

Mittwoch & Donnerstag: 14.00 – 19.00 Uhr Freitag & Samstag: 14.00 – 21.00 Uhr Sonntag & Feiertag: 11.00 – 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# **Altschlaining**



Tamara Lagler Liebe OrtsbewohnerInnen von Altschlaining!

### Flurreinigung

Damit es in unserer Ortschaft und auch im engeren Umkreis sauber bleibt, fand im April wieder die Flurreinigungsaktion statt. Viele freiwillige Helferlnnen beteiligten sich bei dieser lobenswerten Aktion. Als Dankeschön lud die Gemeinde alle Beteiligten ins Sport Cafe auf ein Mittagessen ein.

### **KLANGfrühling**

Fünf Ortsteile - ein Klang - war auch heuer ein Highlight beim Klangfrühling. Diesmal durften wir im Garten der Familie Ar-

min und Manuela Wagner den schönen Klängen lauschen. Mit gutem Wein und köstlichen Schmankerln war es ein gelungener Nachmittag.

### Fremden- und Verschönerungsverein

Der Verschönerungsverein Altschlaining verrichtet wieder unverzichtbare Arbeiten im Dorf. Neben den Mäharbeiten wurden auch die Blumen im Ort gesetzt. Der Ausflug des Verschönerungsvereins hat auch heuer wieder stattgefunden. Es ist schön, dass solche Veranstaltungen für unsere Ortsbevölkerung organisiert werden. Danke an das Team um Kurt Mayer für euren unermüdlichen Einsatz.

#### Jugend Altschlaining

Unter großer Beteiligung der Ortsbevölkerung wurde heuer zum ersten Mal ein symbolisches Osterfeuer im Feuerwehrhaus durchgeführt. Lobend erwähnen möchte ich auch das alljährliche Maibaumaufstellen. Nur durch Zusammenhalt und Freundschaft können solche Aktionen durchgeführt werden.

### **ASKÖ Schlaining**

Der Sportverein ÄSKÖ Schlaining veranstaltete wieder seinen schon zur Tradition gewordenen Sportlerheurigen. Die letzte Saison war eine sehr durchwachsene für unsere Kampfmannschaft und wir hoffen auf viele Siege in der neuen Saison. Positiv zu erwähnen ist die momentane Nachwuchsarbeit im Sportverein. Es ist schön mitanzusehen, wie viele Kinder sich fast täglich auf unserem Sportplatz tummeln, um zu trainieren oder ein Spiel zu bestreiten.

### **Container Speed Connect**

Im Bereich des Sportplatzes wurde der Schalt- bzw. Netzwerkverteiler in Form eines Containers aufgestellt. Dieser gilt als Knotenpunkt für unsere Gemeinde und umliegende Gemeinden.

Ich wünsche allen einen schönen und erholsamen Sommer.

Eure Ortsvorsteherin Tamara Lagler Tel: 0664/999 09 91

### Klangfrühling in Altschlaining





# **Drumling**

Kolumne Ortsvorsteher



Jürgen Trattner

Geschätzte Ortsbevölkerung von Drumling!

Ein leicht unterkühlter Frühling geht zu Ende und die Tage werden schon sehr heiß. Einige Gewitter in den letzten Wochen haben auch schon kleinere Schäden an Wegen und Gräben verursacht. Auch das Gras lässt der Regen wachsen. Dank der Gemeindearbeiter und des Verschönerungsvereines wurde das Ortsbild in gepflegten Zustand erhalten. Beim Güterweg Richtung Eisenzicken sind noch Restarbeiten fällig. Am Kinderspielplatz wurden mit Unterstützung vom Verein Zukunft Schlaining und des FVV Drum-

ling der Fallschutz und die Sandkiste erneuert. Vielen Dank allen Helfern! Am Pflanzbeet wurde im Frühling eine Blumenwiese angepflanzt. Jetzt müssen wir warten, ob das Projekt erfolgreich ist. In einigen Wochen werden wir sehen, ob die Blumen auch wachsen.

Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein Drumling

Wie schon in den letzten Jahren führte der FVV Drumling die Blumenschmuckaktion im Ortsraum durch. Unter dem Kommando unseres Obmannes Adi Adelmann fanden sich zahlreiche Helferinnen und Helfer bei der Arbeit ein und setzten zahlreiche Blumen. Ein Dank den vielen Freiwilligen!

**Feuerwehr Drumling** 

Die Floriani-Sammlung fand heuer wieder einmal durch die Feuerwehrleute im Dorf statt. Die Spenden werden für Geräteankauf und -erhaltung verwendet.

Am 1. Juli findet der Dämmerschoppen in Drumling beim Feuerwehrhaus statt. Die ganze Orts- und Gemeindebevölkerung ist recht herzlichst eingeladen. Für Speisen, Getränke und Unterhaltung wird gesorgt.

Ich wünsche euch einen erholsamen Sommer und schönen Urlaub!

Ihr/Euer Ortsvorsteher Jürgen Trattner, Tel. 0676/3322849







# Goberling



Thorsten Schranz

Liebe Ortsbewohner von Goberling!

### **Speed Connect**

In den letzten beiden Ausgaben habe ich bereits das Thema Glasfaser angesprochen – ich möchte auch diesmal darauf hinweisen, dass der Ausbau durch die Firma Porr (Anbieter: Speed Connect) demnächst starten wird und zeitgleich um Verständnis für die Lärm- und Staubbelästigung bitten, da im Zuge dieser Arbeiten auch die Straßenbeleuchtungskabeln erneuert werden – konkret von Tankstelle Polster bis zum Sportplatz.

nigung, dabei gewesen sind und dadurch einen Beitrag geleistet haben, unsere Natur in und rund um Goberling sauber zu halten. Alle Helfer/innen wurden im Anschluss von Seiten der Gemeinde zu einer gemeinsamen Mahlzeit ins Gasthaus Pleyer geladen.

#### **KLANGfrühling**

Bedanken möchte ich mich auch bei Christine und Teresa Krautsak für das schöne Ambiente und die Gastfreundlichkeit. Der KLANGfrühling in allen Ortsteilen ist nicht mehr weg zu denken - es war wieder ein großartiges Erlebnis und ein musikalischer Genuss.

In diesem Sinne darf ich Ihnen allen einen erholsamen Sommer 2023 wünschen!

Ihr Ortsvorsteher Thorsten Schranz Tel.: 0664/3423600

### **Asphaltierung**

Erfreulich zu erwähnen ist, dass bei der letzten Stadtratssitzung die Asphaltierung zweier Straßenabschnitte beschlossen worden ist. Zum einen handelt es sich dabei um die Asphaltierung inkl. Entwässerung zum Wasserbehälter mit einer Länge von ca. 250 m, zum anderen um die Asphaltierung der Zufahrt von Werner Adelmann und Familie Hrdlicka.

### Grünschnittplatz

Unser aller "Sorgenkind" alias Grünschnittplatz ist bis dato noch nicht vom Land bzw. der Bezirkshauptmannschaft freigegeben worden – ich darf Sie noch um etwas Geduld bitten – ganz nach dem Motto: "Gut Ding braucht Weile".

#### **Flurreiniauna**

Zum Schluss ein großes Danke an alle, die beim diesjährigen "Frühjahrsputz", besser bekannt als Flurrei-

### Klangfrühling in Goberling





### Neumarkt i.T.

Kolumne Ortsvorsteher



Marko Gruber

Geschätzte Ortsbevölkerung!

Das Jahr 2023 schreitet rasch voran und unsere Kinder freuen sich auf die Schulferien. Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern, den Eltern sowie allen Gemeindebürger/innen eine schöne Ferien- u. Urlaubszeit

In den letzten drei Monaten jagte ein Highlight das andere. Zuerst das schon traditionelle Osternest suchen, dann die Einweihung des neuen Mannschaftstransporters der Feuerwehr. Ein ganz besonders aufregendes Ereignis war die Entgegennahme des Europä-

ischen Dorferneuerungspreises, wo ich dabei sein konnte. Der Klangfrühling hat uns wieder einmal bei der Familie Lagler mit seinen Klängen und Köstlichkeiten verzaubert. Große Freude hatte ich auch beim Kellnerieren am Kirtag, wo ich dem Pfarrgemeinderat mit meiner Arbeitsleistung helfen konnte.

Und zu guter Letzt die Hotterwanderung der ÖVP, bei der ich leider nicht teilnehmen konnte. Dennoch hielt ich mein Versprechen und übergab unseren kleinen Kickern einen Trainingsball, den sie sich für den Kinderspielplatz von mir gewünscht hatten. Ich bin sehr froh, dass ich diese Veranstaltungen nach der Coronazeit mit euch ohne Einschränkungen besuchen konnte

Als Neuigkeit gibt es noch zu berichten, dass das Team Dornau über die Bauzeit ihres neuen Turnsaals in der alten Schule im Turnsaal trainieren wird.

Unserer Feuerwehr möchte ich noch danken für die geleisteten Einsätze und die Absolvierung der Übungen.

Wie jedes Jahr, wurde die Ortschaft von der Gärtnerei Graf verschönert. Für das Setzen sämtlicher Blumen und deren Pflege bedanke ich mich recht herzlich. Danke auch allen, die mich unterstützt haben und mich weiterhin unterstützen werden.

In diesem Sinne wünsche ich allen einen schönen Sommer und bleibt gesund.

Euer Ortsvorsteher Marko Gruber Tel.: 0660/7599222







# Umweltgemeinderat

Kolumne Umweltgemeinderat



Werner Glösl

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Jugend, liebe Kinder!

### Wasser sparen in heißen Zeiten

Hohe Temperaturen und Trockenheit rücken unser Wasser als Über-Lebensmittel Nr. 1 in den Brennpunkt. Wir verschwenden viele Liter Trinkwasser täglich, ohne viel darüber nachzudenken. Mit ein paar kleinen Tricks können Sie ohne viel Aufwand Wasser sparen.

### Wasserspartechnik muss nicht teuer sein

Bestes Beispiel dafür sind Durchlaufbegrenzer, Perlatoren

und Sparduschköpfe. Sie optimieren den Wasserstrahl und senken den Verbrauch ohne Komfortverlust. Effektive Duschköpfe gibt es schon ab 20 Euro (auch für Durchlauferhitzer und drucklose Speicher), andere Sparhelfer sind bereits ab 5 Euro erhältlich.

- Tropfende Wasserhähne und undichte Spülkästen verschwenden literweise Wasser. Schuld sind meist poröse oder verkalkte Dichtungen sowie veraltete Materialien. Ersatz gibt es für wenig Geld im Baumarkt oder Fachhandel. Gegen den Kalk hilft Essigreiniger.
- Ein Vollbad verbraucht etwa 150 bis 200 Liter Wasser, beim Duschen kommt man mit 60 bis 80 Litern aus. Ein Duschkopf mit Wassersparfunktion bringt eine zusätzliche Ersparnis, da zum Wasserstrahl Luft gemischt wird und weniger Wasser durchläuft. Wie beim Händewaschen sollte man auch hier das Wasser abstellen, während man sich einseift.

#### Wasser sparen im Haushalt

Achten Sie beim Kauf von Haushaltsgeräten nicht nur auf den Energie-, sondern auch auf den Wasserverbrauch.

- Waschen Sie Gemüse oder Obst nicht unter fließendem Wasser, sondern in einer Schüssel mit Wasser. Das leicht verschmutzte Wasser kann anschließend zum Blumengießen verwendet werden.
- Spülen Sie Ihr Geschirr in der Spülmaschine und verzichten Sie auf das Vorspülen unter dem Wasserhahn. Geschirrspüler und Waschmaschinen sollten optimal beladen werden.
- Wer sein Auto selbst wäscht, tut sich und der Umwelt keinen Gefallen. Besser sind Waschanlagen mit Wasserrecycling.

### Der Garten wird im Sommer zum größten Wasserverbraucher

Vor dem Befüllen eines Pools oder eines Schwimmteiches empfiehlt es sich, mit dem Wasserversorger Rücksprache zu halten.

(https://wvsb.at/poolfuellkalender)

- Gießen Sie nur morgens oder abends, damit das Wasser nicht sofort wieder verdunstet. Je näher das Wasser an die Pflanze kommt, umso geringer sind die Verluste.
- Mulchen schützt den Boden vor Austrocknung und spart somit ebenfalls Wasser.

Nutzen Sie für die Bewässerung Ihres Gartens Regenwasser. Es kann über die Dachfläche gesammelt, nach einer mechanischen Filterung in unterirdischen Tanks gelagert und mit einer Tauchpumpe zu den Entnahmestellen gepumpt werden.

Ihr/Euer Umweltgemeinderat Werner Glösl Tel: 0664/43 00 684

### **Personelles**



### Naomi Clementine Margarethe Fuchs

wohnhaft in Stadtschlaining, hat im August 2022 an der Radboud University Nijmegen in den Niederlanden ihr Studium abgeschlossen und den akademischen Grad "Master of Science" verliehen bekommen.

Die Stadtgemeinde Stadtschlaining gratuliert dazu recht herzlich.

# Jugendreferent



Wallner

Liebe Jugendliche, liebe Eltern!

Wieder geht ein Schul- bzw. Kindergartenjahr zu Ende und der Sommer und die Ferien stehen vor der Tür.

Ich möchte diese Ausgabe des Gemeindekuriers nutzen, mich mit dem Vorurteil auseinanderzusetzen, dass viele Kinder und Jugendliche nur mehr zu Hause sitzen würden. Wenn man sich die Vereine unserer Stadtgemeinde ansieht, so lässt sich dieses Vorurteil anhand von vielen Beispielen widerlegen: Zahlreiche junge Menschen engagieren sich ehrenamtlich und widmen ihre Freizeit den

Vereinen – sei es im Sport, der Musik oder der Feuerwehr. Dafür möchte ich mich bei allen bedanken. Dieser Dank gilt jedoch nicht nur den Kindern und Jugendlichen selbst, sondern auch den Vereinen und deren Verantwortlichen, die durch gezielte Jugendarbeit versuchen, junge Menschen für ihre Sache zu begeistern.

In unserer Gemeinde gibt es ein großes Angebot an Sportmöglichkeiten für Kinder und Jugendliche. Unsere Vereine leisten hier hervorragende Arbeit und bieten ein gezieltes Jugendangebot in Fußball, Tennis, Basketball und Kegeln an. Bei Interesse an einer dieser Sportarten stehe ich gerne unter der Nummer (0664/1522334) für weitere Informationen bzw. zur Kontaktaufnahme mit den Vereinsverantwortlichen zur Verfügung.

Weiters wird auch im heurigen Jahr wieder die Kinderferienwoche stattfinden, zu der alle Kinder von 6 bis 13 Jahren herzlich eingeladen sind.

Ich wünsche Euch allen einen schönen Sommer und bleibt gesund.

Euer/Ihr Jugendreferent Sebastian Wallner



### Osternesterlsuche in Neumarkt i.T.

Das Spielplatzkomitee Neumarkt i.T. lud am Ostermontag zum 2. Neumarkter Osternesterlsuchen auf den Kinderspielplatz in Neumarkt i.T. ein. Jedes Kind durfte sein eigenes Nesterl suchen. Zahlreiche Osternesterl waren im gesamten Kinderspielplatzbereich versteckt und die Kinder hatten viel zu tun.

Der Reinerlös der Veranstaltung kommt dem Kinderspielplatz zugute.



### Blumensetzen in Neumarkt i.T.

Wie jedes Jahr wurde das Ortsbild in Neumarkt i.T. wieder mit Blumen verschönert.

Herzlichen Dank an die fleißigen Helferlnnen für die Blumenpflege.

### Aktuelles



### Petra Levonyak

# WAS ICH LIEBE: Das neue Restaurant in unserer Burg

von Petra Levonyak (Landei, Zuagroaste, Kommunikatorin ...)

Das Kennenlernen von Martin Steinkellner war amüsant, die Eröffnung nicht minder, zudem intensiv und lang.

Luki Fuchs hat mich schon einmal bei einer Hochzeit mit seinen Sushikreationen begeistert und vom Yohm in Wien kennt man ihn auch.

Ein tolles Gespann, das da werkt. Ich bin überzeugt, da kommen noch einige Überraschungen.

Die Kostproben, die bei der Eröffnung aus der Küche geschickt wurden, waren rund - das Stück Fleisch war es tatsächlich. Aber ich meine das Gesamtkunstwerk: die Abstimmung von Geschmacksnuancen, Gewürzen und Kräutern, die großartigen Ausgangsprodukte, der Geruch, die Kompostion auf dem Teller. Ich liebe ja Kräuter und Wildkräuter, ohne geht bei mir gar nichts. Da macht's im Mund "blop" und ich bin im Himmel.

So war's auch dort. So kann es bleiben. Wie bin ich froh und dankbar, dass wir jetzt ein richtiges Restau-

rant mit Haubenköchen in Stadtschlaining haben. Natürlich auch schon getestet, exklusiv für euch. Und für mich...

Alles, wirklich alles, was kam, hat mich begeistert und meinen Geschmacksnerv getroffen. In Worte nicht zu fassen, welch kulinarische Höhenflüge wir erleben durften. Noch dazu im neuen Ambiente des Kranich - das Ambiente der Burg samt Burghof ist ja ohnehin unschlagbar.

Und dann treffen wir auch noch liebe Freunde, wie der Zufall - oder das Universum - es haben will. Ein perfekter Abend vor der Haustür, da lacht mein Herz.

Deshalb liebe Leute, schaut hin, es wird euch gefallen. Nur wer hinschaut, trägt auch mit dazu bei, dass es lange bleibt. Weil alles zusammengehört und zusammenhängt.

Ich freu mich auf jeden Fall auf weitere schöne Abende im "das Kranich - by Steinkellner". Und auf hoffentlich weitere nette Begegnungen dort.

Ich wünsche euch allen einen wunderschönen Sommer mit viel Sonne im Herzen. Und mit sensationellem Essen.

Alles Liebe, Petra

Ich freue mich über Nachrichten von euch: petralevonyak@petralevonyak.com



### Maibaumaufstellen in Drumling

Die Drumlinger Jugend sorgt alljährlich dafür, dass der Frühlingsbrauch des Maibaumaufstellens aufrechterhalten bleibt. Am Sonntag, 1. Mai, wurde der Baum in Drumling im Beisein von zahlreichen Zuschauern aufgestellt.







# Vielfältiges Stadtschlaining

**Im Portrait:** 

### hof 117 - Sophie Kleinschuster Bio-Blumen aus der Gemeinde



Hallo!

Ich bin Sophie Kleinschuster und lebe in der Gieberling. Ich bin hier aufgewachsen, verbrachte dann ein paar Jahre in Wien, um an der BOKU Nutzpflanzenwissenschaften zu studieren und lebe nun seit einigen Jahren wieder ganz in unserer Gemeinde. Im letzten Jahr hab ich den landwirtschaftlichen Betrieb meiner Mutter übernommen und baue nun in unserem vielfältigen und üppig bepflanzten Garten Gemüse, Obst und Kräuter, aber vor allem Schnittblumen an. Mit diesem Schritt in die Selbstständigkeit und einer Landwirtschaft habe ich mir einen Traum erfüllt.

Unsere Blumen kultivieren wir biologisch und in reiner Handarbeit. Sie sind gesund und glücklich. Es ist uns wichtig, mit der Natur zu arbeiten - deshalb sind wir Mitglied bei der Slowflower-Bewegung: diese Bewegung steht für mehr Regionalität, Saisonalität und Nachhaltigkeit bei der Arbeit mit Blumen. Unsere Blumen duften und sind unglaublich vielfältig. Je nach Jahreszeit variiert das Angebot - Glückwunschstrauß, Tischschmuck, Brautstrauß oder Kopfkranzerl - jedes Arrangement ist individuell und einzigartig.

Wir machen Blumensträuße und auch Kränze auf Bestellung. Gerne statte ich Eure Feier mit Blumenschmuck aus - egal ob Geburtstag, Taufe oder Hochzeit. Auch ein Blumen-Abo ist möglich - in Größe und Zeitraum Eurer Wahl. Gerne könnt Ihr mich nach Terminvereinbarung in meiner Blumenwerkstatt besuchen und unser Angebot ansehen!

Unser Sortiment ergänzen Salzmischungen, Säfte und weitere verarbeitete Produkte aus Obst, Kräutern und Gemüse. Apfelsaft und Apfel-Quittensaft bekommt Ihr auch bei unserem Selbstbedienungsstand vor der Scheune. Außerdem bin ich jeden Samstag am Bauernmarkt in Oberwart, veranstalte Ab-Hof-Verkaufstage und nehme an verschiedenen Märkten teil. Über unsere Website, Facebook oder Instagram werdet Ihr darüber auf dem Laufenden gehalten und könnt auch einen Einblick in unser Hofleben erhalten.

Ich freue mich auf ein Kennenlernen!

Sophie Kleinschuster



Blumenschmuck für 1hre Feier Sträuße, Kränze, Trockenblumen Gemüse, Obst, Kräuter

biologisch – saisonal – vielfältig Handarbeit – Leidenschaft – Überzeugung

> Neumarkt/T. 117 7461 Stadtschlaining sophie.kleinschuster@gmx.at www.sophiekleinschuster.at 0680 1319990



# Volksschule Stadtschlaining

### **Flurreinigung**

Im Rahmen der alljährliche Flurreinigung der Gemeinde haben Schulkinder der VS Stadtschlaining am 31. März 2023 mitgeholfen, unsere Umwelt sauber sauber zu halten. Unter der Anleitung von uns Lehrerinnen haben die Schülerinnen und Schüler Müll und Abfälle in der Umgebung ihrer Schule aufgesammelt.

Die Aktion hatte zum Ziel, das Bewusstsein der Schulkinder für Umweltfragen zu stärken. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei und sammelten fleißig Müll. Es ist wichtig, dass die Schülerinnen und Schüler lernen, wie man die Umwelt schützt und wie man Müll richtig entsorgt. Durch die Flurreinigung können sie selbst aktiv werden und sehen, wie viel Müll in unserer Umgebung herumliegt.

Am Ende der Aktion waren die Kinder stolz darauf, wie viel Müll sie gesammelt hatten und wie sauber die Umgebung ihrer Schule jetzt aussah. Die Flurreinigung war ein voller Erfolg und hat bei den Schülerinnen und Schülern ein Bewusstsein für Umweltfragen geschaffen, das hoffentlich auch in Zukunft erhalten bleibt.

### **KLANGfrühling**

Am ersten Tag des heurigen Klangfrühlings auf Burg Schlaining durften die Schülerinnen und Schüler bei KLANGkids wieder Musik mit allen Sinnen erleben. In Kooperation mit dem Bgld. Volksliedwerk sangen und bewegten sich die Kinder in kleinen Gruppen gemeinsam mit Schülerinnen und Schülern der BAfEP. Mit viel Freude waren zuletzt alle beim "Abschlusskon-

zert" mit dem Duo "Styrian Earfoas" im Granarium dabei.

#### Lesenacht

Plaudern mit den Mitschülern bis spät in die Nacht, lesen bis die Augen zufallen, Übernachtung und Frühstück im Madonnenschlössl – Unterricht mal ganz anders.

Voller Aufregung und eingedeckt mit Schlafsachen, Kuscheltieren und einer Taschenlampe trafen sich die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Schulstufe am 30. März zu ihrer Lesenacht beim Madonnenschlössl in Bernstein. Nach dem Beziehen der Zimmer machten wir uns gleich auf zum Planetenwanderweg, wo viel Neues über unser Sonnensystem gelernt wurde. Nach

einer Jausenpause gab es, zurück in der Unterkunft, noch gemeinsame Spiele, bevor es dann für alle "Schlafenszeit" hieß. Tapfer trauten sich alle Kinder im Schlössl zu übernachten. Nach einem gemeinsamen Frühstück am nächsten Morgen besuchten wir das Felsenmuseum, um Wissenswertes über den Bergbau, Edelserpentin und Fossilien zu erfahren. Kurz vor Ende der Lesenacht durften die Kinder noch die vom Osterhasen versteckten Eier suchen, bevor sie in die Osterferien entlassen wurden.

























#### **Fußball**

Am 25. Mai 2023 fand das Bezirksfinale im Raiffeisen-Sumsi-Cup in Kemeten statt. Unsere Volksschule war mit zwei starken Mannschaften vertreten. Unter den insgesamt 16 teilnehmenden Teams konnten wir die Plätze 8 und 10 belegen. Gratulation an die erfolgreichen Sportlerinnen und Sportler!

### **Floorball**

Special Olympics Österreich und die Volksschule Stadtschlaining machen bereits seit vielen Jahren gemeinsame inklusionssportliche Aktivitäten. Am Montag, dem 24. April 2023, waren wieder Special Olympics Sportlerinnen und Sportler vom Team Dornau aus Neumarkt im Tauchental in der Volksschule Stadtschlaining zu Gast, um gemeinsam mit den Schülerinnen und Schülern die Sportart Floorball auszuprobieren.

Floorball ist eine schweißtreibende, schnelle Hallenhockeysportart, die oftmals als "Eishockey ohne Eis" beschrieben wird. Alle Klassen der Volksschule kamen in den Genuss, mit den Special Olympics Sportlerinnen und Sportlern Floorball zu spielen und hatten dabei richtig viel Spaß.

Inklusionssport macht einfach riesengroße Freude – und eines ist auch klar: alle beteiligten Personen wünschen sich eine Wiederholung.



### Schulsportgütesiegel in Gold

Am 13. Juni 2023 wurde unserer Schule das Schulsportgütesiegel in Gold von Fachinspektor Magister Harald Ziniel überreicht.

Das Schulsportgütesiegel Gold ist eine Auszeichnung für Schulen, die sich besonders für die Förderung von Bewegung und Sport engagieren. Die Schulen müssen dabei bestimmte Kriterien erfüllen, die von der Bildungsdirektion überprüft werden. Dazu gehören unter anderem eine breite Angebotspalette an Sportarten, eine hohe Beteiligung der Schülerinnen und Schüler an sportlichen Aktivitäten, eine gute Ausstattung der Sportanlagen und eine qualifizierte Betreuung durch Lehrkräfte und Trainer. All dies können wir unseren Schülerinnen und Schüler bieten – und darauf sind wir stolz!

# SchulabgängerInnen



Carmen Sanea **Benkö** Altschlaining



**Daniel Beniamin Cătălan** 



Alexandra Cicau Stadtschlaining



**David Crasuc-**



**Moritz Ludwig Eberhardt** 



Altschlaining



Pia Gabriel Altschlaining



Matteo Haralambie



Heissenberger Stadtschlaining



Michael Luca Karlovits



Péter Kósa Stadtschlaining



Stadtschlaining



**Ópanasevich** Neumarkt i. I



Stadtschlaining





Schlögel Neumarkt i.T.



#### Liebe Kinder!

Vier ereignisreiche Schuljahre liegen hinter uns, die Zeit verging wie im Flug!

Wir haben gemeinsam gelernt, gespielt, gelacht und viel unternommen.

Nun heißt es Abschied nehmen, ein neues Kapitel in eurem Leben beginnt. Ich hoffe, ihr denkt genauso gerne an eure Volksschulzeit zurück, wie ich es tue.

Für euren weiteren Lebensweg wünsche ich euch von ganzem Herzen alles Gute und viel Erfolg!

> Eure Lehrerin Lisa Karner



Schmalzl Goberling







# Kindergarten

#### **Brauchtum**

Mit großen Schritten kommt der ersehnte Sommer näher. Das schöne Wetter lässt immer mehr besonders eindrucksvolle Ereignisse zu, wie z.B. der Maibaumumschnitt im Kindergarten. Unsere Bauhofarbeiter haben wir mit Liedern und Tänzen im Garten begeistert, danach wurden sie mit "ritsche ratsche" angefeuert, um den Baum umzuschneiden. Nach einem tosenden Applaus stärkten sich alle mit warmen Leberkäsesemmeln und anderen köstlichen Sachen.

Herzlichen Dank für die gemeinsame Brauchtumspflege!

### **Elternabend**

Vor ein paar Wochen luden wir zu einem Elternabend zum Thema "Wie zaubere ich mir ein glückliches Kind?". Interessierte Eltern folgten gespannt dem Vortrag von Michelle Kager, die uns in die Grundlagen der Evolutionspädagogik eintauchen ließ. Viele Fallbeispiele wurden besprochen und Fragen beantwortet.

### Tschüssssss Kindergarten

6 Mädchen und 6 Buben werden sich in den nächsten Tagen vom Kindergarten verabschieden und nach den Sommermonaten ihre Schullaufbahn starten.

Liebe Vorschulkinder, wir wünschen euch eine schöne Zeit, vor allem Erfolg und viele Momente, die euch hoffentlich an großartige Ereignisse im Kindergarten erinnern. Alles Gute für euch!

#### Danke!

Wir bedanken uns herzlichst bei allen, die uns Spielsachen, Bücher, Kinderfahrzeuge, usw. zur Verfügung stellen. Besonders hervorhe-

ben möchten wir die Firma LIBRO Unterwart, die uns großzügig mit Bastelmaterialien und anderen Artikeln beschenkt. DANKESCHÖN!!!

Einen erholsamen Urlaub, entspannte Tage und ein gesundes Wiedersehen wünscht das gesamte Kindergartenteam!









### Musikschule



### Muttertaaskonzert

Große Freude mit ihren Darbietungen brachten unsere Schülerinnen und Schüler beim traditionellen Muttertagskonzert in Stadtschlaining ihren Muttis und Omis.

Schon viele Jahre lang wird die Muttertagsfeier der Stadtgemeinde gemeinsam mit dem Muttertagskonzert der Musikschule gefeiert und ist immer wieder ein voller Erfolg!



### Bundeswettbewerb für Jugendblasorchester wir kommen!

Das Jugendblasorchester Rechnitz-Großpetersdorf-Stadtschlaining unter der Leitung von Mag. Ewald Preinsperger und Da-niel Gollatz BA nahm am 13. Mai 2023 beim Jugendblasorchesterwettbewerb in Oberschützen teil und erspielte in ihrer Altersgruppe BJ die höchste Punkteanzahl, somit wird unser Orchester das Burgenland beim Bundeswettbewerb in Grafenegg vertreten.

Von Stadtschlaining mit dabei sind: Hannah Rohr Hannah, Paul Rohr, Benjamin Laschober

Direktorin Mag. Elke Holzer-Ziegler



### **Großer Erfolg beim** Bundeswettbewerb

"Prima la musica" in Graz Unser Saxophonschüler Benjamin Laschober durfte aufgrund seiner großartigen Leistung beim Landeswettbewerb "Prima la musica" nun beim Bundeswettbewerb in Graz antreten und das meisterte er mit Bravour. Benjamin erspielte in seiner Altersstufe einen 2. Preis, wozu wir herzlichst gratulieren.

Ein großer Dank geht auch an seinen Lehrer Martin Fischer BA MA und seiner Korrepetitorin Anikó Megyimorecz BA.

Wir sind sehr stolz und wünschen ihm weiterhin viel Freude mit der Musik.



**ONLINE UNTER** ms-rechnitz.msw-bgld.at MÖGLICH! Wir bieten auch Schnupperstunden an, um verschiedene Instrumente bei uns ausprobleren zu können!

Anmeldung zur Schnupperstunde unter 0664 39 00 656

Für Informationen klick dich rein auf www.msw-bgld.at

### Zivilschutz aktuell





### Sicherheitstipp: Krisenfester Haushalt

Der wichtigste Teil der Vorsorge für Krisenzeiten ist ein rechtzeitig angelegter Vorrat und ein vorbereitetes Notgepäck. Dies schafft Sicherheit bei Natur- und Umweltkatastrophen oder auch bei internationalen Ereignissen, die zu Versorgungsengpässen führen können. Auch ein Lockdown

durch die Coronakrise ausgelöst, kann durch einen Haushaltsvorrat problemlos überstanden werden.

Falls die Versorgung zusammenbricht, werden die verantwortlichen Stellen versuchen, eine Notversorgung möglichst rasch herzustellen.

Trotzdem muss jeder Einzelne vorsorgen, damit es zu keinem Engpass kommt. Der Vorrat sollte für ca. 2 Wochen angelegt werden.

- Batterieradio und Reservebatterien
- alternative Heiz- und Kochmöglichkeiten z.B. Campingkocher, Taschenlampen, Kerzen und Streichhölzer
- Notgepäck z.B. Ausweis, Geld, warme Kleidung oder festes Schuhwerk
- Treibstoffvorrat (Nur wenn die baulichen Voraussetzungen gegeben sind)

Wer sich nach diesen Richtlinien einen Vorrat anlegt, kann sicher sein, für verschiedenste Ausnahmesituationen gerüstet zu sein. Ist außerdem das Notgepäck gerichtet, kann man ganz kurzfristig das Haus verlassen und trotzdem sind die wichtigsten Sachen eingepackt.

Auf der Homepage des Verbandes ist die Broschüre im Downloadbereich unter http://www.bzsv.at/de/downloads.html zu finden.

### Wie soll nun ein Notvorrat aussehen?

- Wasser/Getränke ca. 2,5 l pro Person und Tag
- Lebensmittel
- Hausapotheke
- Hygieneartikel

Das Sicherheitsinformationszentrum Stadtschlaining informiert.

Für weitere Auskünfte und Rückfragen stehe ich sehr gerne zur Verfügung.

#### Burgenländischer Zivilschutzverband

Adolf Kalchbrenner, Tel.: 0664/34 47 254 E-Mail: adolf.kalchbrenner@gmx.at

# DAX WUTZLHOFER UND PARTNER

RECHTSANWÄLTE GMBH

An nachstehend angeführten Terminen finden von der Rechtsanwaltskanzlei DAX WUTZLHO-FER UND PARTNER (7400 Oberwart, Wiener Straße 8a, Tel.: 05/9004-400) Sprechstunden im Rathaus der Stadtgemeinde Stadtschlaining jeweils um 13.00 Uhr statt:

- Dienstag, 4. Juli 2023
- Dienstag, 1. August 2023
- Dienstag, 5. September 2023

Es wird um vorherige telefonische Anmeldung (mind. drei Tage vor dem Termin) unter der Telefonnummer 03355/2201 (Gemeindeamt) ersucht.



### **Gemeinde-Kurier Stadtschlaining**

Impressum – Eigentümer,

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Verein Zukunft Schlaining,

7461 Stadtschlaining, Baumkircher Gasse 1

Tel.: 03355/2201-21 Fotonachweis:

Verein Zukunft Schlaining, Lexi, Pressefoto Weber

E-Mail: nicole.kantauer@stadtschlaining.bgld.gv.at

www.stadtschlaining.at Druck: Schmidbauer Druck,

7400 Oberwart, Wiener Straße 103, Tel.: 03352/38586

Anzeigenpreise:

Auflage: 1.100 Stück

1/1 Seite: Eur 250,-1/2 Seite: Eur 130,-1/4 Seite: Eur 75,-1/8 Seite: Eur 40,--

Alle Preise exklusive 5 % Werbeabgabe und 20 % USt.

# Aufgekocht



### Salade niçoise (Nizza-Salat)

### **Zutaten:**

150 g speckige Kartoffeln (in der Schale gekocht)
200 g Tomaten
200 g Paprika (grün oder rot)
200 g Fisolen
Salz, Pfeffer
4 EL Weinessig
6 cl Olivenöl
1 TL Dijonsenf
80 g schwarze Oliven
200 g Thunfisch aus der Dose
3 Eier, hart gekocht
1/2 Häuptelsalat
12 Sardellenfilets

**Zubereitung:** 

Die gekochten, geschälten Kartoffeln in Scheiben schneiden, Tomaten sechsteln, Paprika entstielen, Samen entfernen und in Streifen schneiden. Fisolen in kleine Stücke schneiden und im kochendem Salzwasser kernig kochen, abseihen und kalt abschwemmen.

Essig, Öl, Salz, Pfeffer und Senf verrühren. Einen Teil der Marinade zur Seite stellen, Kartoffelscheiben mit dem Rest marinieren. Fisolen, Paprika, Tomaten und Oliven daruntermischen und einige Zeit ziehen lassen.

Thunfisch abtropfen lassen, in kleine Stücke zerteilen. Eier schälen und sechsteln.

Häuptelsalat putzen, waschen und trockenschleudern. Danach mit beiseite gestellter Marinade marinieren.

Marinierte Salatblätter in einer Schüssel auslegen. Den Salat darauf anrichten und mit Thunfischstücken, Eier und Sardellenfilets belegen.

Angy

# Bergbaumuseum Goberling



Im Bergbaumuseum tut sich immer etwas. Nicht nur vor, sondern vor allem hinter den Kulissen. Am 28. März war es schließlich so weit. Mit tatkräftiger Unterstützung

aus der Goberlinger Ortsbevölkerung wurde die riesige Mineraliensammlung, die der ehemaligen Steiger Johann Kappel in Jahrzehnten voller Leidenschaft und Enthusiasmus zusammengetragen hatte, wieder heim nach Goberling geholt. Die Sammlung umfasst rund 2000 Einzelstücke und wird, so sie archiviert und katalogisiert worden ist, der Öffentlichkeit in gebührender Form präsentiert werden. Doch bevor das passiert,

müssen die Mineralien, Fossilien und Gesteine, die sich in der ehemaligen Volkschule von Goberling befinden, auch gereinigt und für die kommende Dauerausstellung vorbereitet werden. Sehr viel Arbeit, die jedoch ohne die großartige Unterstützung von Hans Kalchbrenner, Harald Kappel, Philipp und Martin Heidinger sowie Kevin Neubauer und Mathias Ringhofer nicht möglich gewesen

g umfasst rund chiviert und kaeit in gebührenvor das passiert,

wäre. Vielen lieben Dank für die rasche, aber vor allem engagierte Umzugshilfe.

Die "Kappel"-Sammlung wird nicht nur als greif- und erlebbare Ausstellung im "Müliheisl" zu besichtigen sein, sondern soll auch im Zuge der SocialMedia-Arbeit ("Ausstellungsstück der Woche") einen modernen Weg beschreiten, um einer breiten Öffentlichkeit zugänglich zu sein.

Natürlich durften auch wieder Gruppen im BBM begrüßt werden. Am 22. März besuchte uns eine Delegation des Vermittlungsteams der Friedensburg Schlaining, um auch diesen mehr als interessanten Teil burgenländischer Regionalgeschichte kennenzulernen. Als gelungene Premiere darf eine zweisprachige Führung am 30. April bezeichnet werden, die einer ungarischen Reisegruppe den harten Arbeitsalltag der Knappen im "Kurt" und "Lebern"-Revier veranschaulicht hat. Weitere Reservierung für die kommenden Wochen sind schon eingegangen.



### Im Bergbaumuseum Goberling tut sich halt immer etwas

Das Bergbaumuseum Goberling "DER HÄRTESTE JOB DES BURGENLANDES" hat täglich von 8.00 - 18.00 Uhr geöffnet. Führungen ab 10 Personen unter 0664/133 19 38

David Kalchbrenner

### Feuerwehr Neumarkt i.T.

**Fahrzeugweihe** 

Die Freiwillige Feuerwehr Neumarkt i.T. lud anlässlich der Fahrzeugweihe ihres neuen Mannschaftstransportfahrzeuges (MTF) am Samstag, 22. April, zum Tag der Feuerwehr. Der neue Wagen ergänzt den bestehenden Fuhrpark.

Mit dem neuen Mannschaftstransportfahrzeug ist die Freiwillige Feuerwehr Neumarkt im Tauchental den neuen Aufgaben gewachsen. Damit ist garantiert, dass die Freiwillige Feuerwehr auch in den kommenden Jahren - so wie bereits in den vergangenen 115 Jahren -, ein verlässlicher und verantwortungsbewusster Helfer in allen Notlagen 365 Tage im Jahr ist", sagte Landesrat Dr. Leonhard Schneemann bei der feierlichen Segnung des Mannschaftstransportfahrzeuges.

Unterstützung leisteten auch die Stadtgemeinde Stadtschlaining und das Land Burgenland. Sie kamen ihrer Verantwortung nach und subventionierten das Fahrzeug mit je 15.000 Euro.



Die Freiwillige Feuerwehr Neumarkt im Tauchental ist mit seinen 32 aktiven Mitgliedern ein Paradebeispiel an engagierten Kameraden. Sie leisten Großartiges und das ehrenamtlich. Die burgenländischen Feuerwehren sind zum einen ein Zeichen gelebter Solidarität in der Gemeinde, zum anderen sorgen sie für ein lebendiges Vereinsleben. Aber in erster Linie sind die Burgenländischen Feuerwehren eine wesentliche Säule in der Sicherheit des Landes, auf die sich die Burgenländerinnen und Burgenländer zu jeder Zeit hundertprozentig verlassen können.

Die Freiwilligen Feuerwehren im Land Burgenland beweisen bei jedem Einsatz Mut, Tapferkeit und Engagement. Die 17.712 Mitglieder, davon 1.817 Frauen, rücken nicht nur bei Bränden aus. Die klassische Brandbekämpfung macht nur mehr einen kleinen Teil der Arbeit aus. Die Feuerwehren sind vor allem bei Unfällen oder Elementarereignissen wie Hochwasser, Wind oder anderen Einsätzen für die Burgenländerinnen und Burgenländer vor Ort im Einsatz.

OBI Harald JOSEPH











# Feuerwehr Stadtschlaining









Um über alle Aktivitäten der vergangenen Monate zu berichten, würde den Platz der Feuerwehr in der aktuellen Ausgabe sprengen. Aus diesem Grund werden nur einige wenige Highlights erwähnt.

#### **Einsätze**

Seit dem letzten Gemeindekurier wurde die Feuerwehr zu insgesamt zehn Einsätzen alarmiert. Dabei galt es u.a., mehrfach Ölschäden (z.B. Austritt Ölheizung) zu beseitigen bzw. verunreinigte Straßen zu reinigen. Zu einem Verkehrsunfall wurde die Feuerwehr am 14. April gemeinsam mit der FF Neumarkt mittels Sirene alarmiert. Ausgerückt wurde mit MTFA, RLFA, VFA und 18 Mitgliedern. Beim Eintreffen am Einsatzort wurden das hydraulische Rettungsgerät in Stellung gebracht, der Brandschutz aufgebaut, die Landesstraße gesperrt und gemeinsam mit den Rettungskräften der verunfallte Lenker aus dem Fahrzeug befreit, welcher ins Krankenhaus Oberwart eingeliefert wurde. Zur Bergung des Fahrzeuges wurde der Kran der Feuerwehr Großpetersdorf nachalarmiert. Nach Reinigung der Straße konnte die Landesstraße rund zwei Stunden später wieder freigegeben werden.

Inspizierung in Stadtschlaining

Mitte Mai fand die jährliche Inspizierungs-Übung der Wehren Stadtschlaining und Drumling statt. Nach dem organisatorischen Teil (Führung der Feuerwehr, Gerätewartung, Finanzgebarung, Ausrüstung, Ausbildungsplanung...) wurde eine Übung mit zwei Szenarien durchgeführt.

Beim Szenario 1 kam es zu einem Brand eines Nebengebäudes, in welchem Gasflaschen aufbewahrt waren. Die ATS-Trupps beider Wehren mussten mit Hilfe der Wärmebildkamera die komplett verrauchten Räumlichkeiten durchsuchen. Zusätzlich galt es, den Brand zu löschen und eine Ausbreitung des Brandes auf das angrenzende Wohngebäude zu verhindern. Zeitgleich war Szenario 2 zu bewältigen, bei welchem ein Forstarbeiter unter einem Traktor eingeklemmt wurde. Mittels hydraulischem Rettungssatz (Hebekissen) wurde der Verletzte befreit und der Rettung übergeben.

Insgesamt waren an diesem Samstag Abend über 40 Feuerwehrmitglieder aktiv - ein starkes Zeichen für die Einsatzbereitschaft der Feuerwehr!

### Branddienstleistungsprüfung in Bronze und Silber

Nach mehreren Wochen Vorbereitung und Übungen absolvierte die Feuerwehr Ende Mai gemeinsam mit Kameraden aus Drumling die Branddienstleistungsprüfung (BLP) in Bronze und mit zwei Gruppen in Silber. Neben dem theoretischen Teil und der Gerätekunde mussten insgesamt drei Einsatzszenarien (Brandeinsätze) nach strengen Kriterien und Bewertungskriterien bewältigt werden. Dabei wurden ein Holzstapel, ein Scheunen- und ein Flüssigkeitsbrand simuliert. Die Feuerwehr ist stolz, erstmals die Leistungsprüfung in Silber absolviert zu haben.

**Begehung Burg Schlaining** 

Um für den Ernstfall gerüstet zu sein, stand am Abend des 17. März 2023 eine weitere Begehung der Räumlichkeiten der Burg Schlaining am Programm. Die Mitglieder der Feuerwehr sind über die Brandmeldeanlage, Fluchtwege, Brandabschnitte und Besonderheiten informiert worden - bei einem derart imposanten Objekt eine große Herausforderung! Der Termin wurde auch gleich zum Auspumpen der Burgzisternen genutzt - hier wurden einige tausend Liter Wasser aus dem Burgbrunnen entfernt.

Übungen und Sonstiges

Neben den insgesamt acht Übungen zur Vorbereitung auf die BLP und der Begehung der Burg Schlaining fanden weiters statt: eine Winterschulung im Feuerwehrhaus in Goberling mit dem Thema Vegetationsbrand, eine Bezirksschulung in Oberwart, die Teilnahme an einem Kurs zur Verwendung von Drohnen im Feuerwehrdienst und eine Gruppenübung. Weiters standen die Teilnahme an der Flurreinigung und wetterbedingt ein Umtrunk im Feuerwehrhaus statt dem Osterfeuer am Programm.

Manuel Müllner, BA MA





# **ASKÖ Goberling**



Das Spieljahr 2022/23 neigt sich dem Ende zu. Die Planungen und Vorbereitungen für die neue Saison sind in vollem Gange, ebenso die Etablierung eines eigenständigen Nachwuchsspielbetriebes.

Ein besonderes Ereignis war der Tag des Nachwuchses der SPG Avita Therme am Samstag, 13. Mai. Trotz Regen haben viele Zuschauer die Spiele der U7 bis U14 verfolgt.

Wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen in der Herbstsaison 2023.



**Termine:** 

Fr, 21. -So, 23.07.2023 **Sportfest** 

Freitag, 21.07.2023 Disco am Sportplatz

Samstag, 22.07.2023 Schlagernacht mit Manuel und Alessa

Sonntag, 23.07.2023 **Gottesdienst und Frühschoppen** mit Sebastian

# Feuerwehr Goberling



Die Zeit bleibt auch bei uns in der Feuerwehr nicht stehen und deshalb wurde in den letzten Monaten wieder fleißig geschult, ausgerückt und gearbeitet. Dazu folgt ein kurzer Überblick:

### **Jahreshauptdienstbesprechung**

Am 4. März 2023 fand die Jahreshauptdienstbesprechung unserer Feuerwehr statt. Der Fokus dieser Veranstaltung lag auf der Anerkennung der Leistungen der Feuerwehrkameraden im vergangenen Jahr und der Planung für zukünftige Einsätze und Termine. Während der Hauptdienstbesprechung wurde Thorsten Schranz zum Feuerwehrmann befördert. Ansprachen der anwesenden Gemeindevertreter rundeten die Sitzung ab. Mit einer Einladung zu Speis und Trank für alle Anwesenden fand dieser Abend seinen Ausklang.

Aufgrund der auch bei uns spürbaren Klimaveränderung soll zukünftig mehr Augenmerk auf den sogenannten Vegetationsbrand und dessen Bekämpfung gelegt werden. Speziell zu diesem Thema wurde die heurige Abschnittswinterschulung am 24. März bei uns im Feuerwehrhaus Goberling abgehalten. ABI Hans Hettlinger referierte sehr ausführlich über die Notwendigkeit einer gut organisierten Bekämpfungsstrategie und führte den anwesenden Kameraden aus den umliegenden Ortsfeuerwehren die wichtigsten Aspekte dieser reellen Gefahr vor Augen. Auch nach dem Referat wurde noch rege weiterdiskutiert, da es sich um eine ernstzunehmende Bedrohung handelt, die uns in nicht all zu ferner Zukunft fordern wird.

#### Jugendfeuerwehr

Auch die Arbeit in der Jugendfeuerwehr schreitet voran. Isabell Hotwagner absolvierte am 1. April in Kemeten den Wissenstest der Stufe 6. Hierfür wurde sie von unseren Jugendfeuerwehrbetreuern besten Wissens und Gewissens vorbereitet. Diese Stufe bildet den Abschluss der Jugendfeuerwehrausbildung, sie ist somit bereit, um mit 16 Jahren gut vorbereitet in den Aktivstand überzutreten.

#### **Umbauarbeiten**

Die in der letzten Ausgabe genannten Umbauarbeiten sind weiter voll im Gang. Es wurden bereits Firmen für den Bodenbelag und Fliesenverlegearbeiten in der alten Garage beauftragt. In einigen Wochen, nach Abschluss dieser Arbeiten, können die angekauften Küchengeräte an dem für sie bestimmten Standort



aufgestellt und in Betrieb genommen werden. Einer Zuführung dieses neu geschaffenen Raumes zu seinem Zweck beim 3. Feuerwehr-Wandertag am 19. August steht somit nicht mehr viel im Weg.

Weiters wurde bei einer Vollversammlung einstimmig beschlossen, zusammen mit der Jägerschaft Goberling einen Kühlraum hinter dem Feuerwehrhaus zu installieren. Die Jäger waren vehement auf der Suche nach einem geeigneten Standort für diesen Raum. Nach diversen Gesprächen und Diskussionen war die Wahl für den Aufstellungsort gefallen. In Kooperation zwischen Jagd- und Feuerwehrmitgliedern sind sämtliche Arbeiten durchgeführt und die Inbetriebnahme dieses Kühlraumes verwirklicht worden. Diese Installation bringt auch für uns bei sämtlichen Veranstaltungen erhebliche Vorteile zwecks Lagerung und Kühlung von Lebensmitteln und Getränken.

#### **Einsätze**

Unsere Kameraden wurden am 16. Mai spätabends mittels Sirene zu einem technischen Einsatz auf der L361 Richtung Unterkohlstätten gerufen. Aufgrund der Witterung war ein Baum auf die Straße gestürzt, welcher Teile der Fahrbahn blockierte. Fast schon routinemäßig absolvierten die ausgerückten Kameraden diesen Einsatz. Schon nach wenigen Minuten, in denen der Baum zerkleinert und die Straße gesäubert wurde, konnte diese wieder für den Verkehr freigegeben werden. Es sei jedoch gesagt, das kein Einsatz dem anderen gleicht und die Mitglieder bei jedem Ausrücken aufs Neue mit unterschiedlichsten Herausforderungen konfrontiert sind.

Wir möchten Sie recht herzlich zu folgender Veranstaltungen einladen:

#### Samstag, 19. August 2023

3. Feuerwehr-Wandertag

15.00 Uhr: Start beim Feuerwehrhaus

Die Freiwillige Feuerwehr Goberling dankt allen Unterstützern, Freunden, Nachbarn und Helfern, die uns die Treue halten und uns stets ihr Vertrauen schenken.

Martin Heidinger, BM

**ASKÖ Schlaining** 



### Generalversammlung

Der Sportverein ASKÖ Schlaining hielt am 16. Juni 2023 seine ordentliche Generalversammlung im Sportcafé in Altschlaining ab.

Folgender Vorstand wurde einstimmig gewählt: Obmann: Christian Kristaloczi, Obmann-Stv.: Philipp Imrek, Armin Wagner, Dieter Konczer, Kassier: Stefan Glösl, 1. Kassier-Stv.: Günter Herlicka, 2. Kassier-Stv.: Manfred Fuchs, Schriftführer: Werner Glösl, 1. Schriftführer-Stv.: Peter Taucher, 2. Schriftf.-Stv.: Tamara Lagler, 3. Schriftf.-Stv.: Andreas Müllner, 4. Schriftf.-Stv.: Kai Janisch, Kassaprüfer: Waltraud Weschitz, Markus Schlögel, Ehrenpräsidenten: Walter Postmann sen.,

Dir.a.D. Horst Kirchknopf, Michael Postmann und Bgm. Mag. Markus Szelinger, Ehrenobmann: Herbert Schlögel, Ehrenmitglieder: Günter Bedek, Josef Koller, Willi Forintos, Klaudia und Paul Arth, Sektionsleiter: Ernst Simon, Sektionsleiter-Stv.: Klaus Arth, Adalbert Huss, Ordnerobmann: Franz Schlögel, Ordnerobmann-Stv.: Johann Orschek, Rudolf Seifner, Heinz Grabenbauer, Nachwuchs: Mario Schlögel, Dominik Weschitz, Matthias Csebits, Philipp Bürger, VIP: Werner Glösl, Herbert Schlögel, Sektion Altherren: Thomas Kalcsics, Andreas Müllner, Kampfmannschaft: Trainer Sandor Homonai, U23: Trainer Dieter Konczer, Sektion Wandern: Paul Arth, Erich Huck, Manuela Wagner, Kantine: Manfred Fuchs und Ingrid Schlögel

### Nachwuchs-Fußballtag

Der Sportverein ASKÖ Schlaining veranstaltete am Samstag, 10. Juni, einen großen Nachwuchs-Fußballtag am Sportplatz in Altschlaining. Insgesamt nahmen 16 Mannschaften aus den Jahrgängen der U8, U9 und U10 an diesem Turnier teil. Die Kinder waren mit viel Engagement und Ehrgeiz dabei und die mitgereisten Mamas, Papas bis hin zu den Großeltern waren von ihren Sprösslingen mehr als begeistert.

Ein großes Dankeschön an unsere Nachwuchsverantwortlichen ür die perfekte Organisation.







## Friedenszentrum



### **Erstes Austrian Forum for Peace**

ACP initiiert neues Konferenzformat von 3. bis 6. Juli auf Burg Schlaining

2022, das Jahr, in dem das Österreichische Friedenszentrum (ACP) sein 40-jähriges Bestehen feierte, hat gezeigt, dass Großmachtskonflikte aktueller sind denn je und Krieg auch in Europa nicht der Vergangenheit angehört. Zur erneuten Rivalität zwischen den Großmächten kommen der stetige Verlust von Lebensgrundlagen aufgrund der Klimakrise und der rasante technologische Wandel hinzu. All diese Faktoren wirken sich dramatisch auf die Sicherheit und Stabilität in der Welt aus. Die Friedensarbeit muss sich daher kontinuierlich anpassen und bestehende Antworten ständig überdenken.

Vor diesem Hintergrund veranstaltet das ACP im Juli 2023 das erste Austrian Forum for Peace. Dabei handelt es sich um ein in Österreich neues Konferenzformat, welches Ansätze der bisherigen State of Peace Konferenz und Sommerakademie bündelt. Ziel ist

es, durch eine Vielzahl an Erfahrungen und Perspektiven, Zugänge zur

Konfliktlösung und Friedenserhaltung zu überdenken und damit den sich ausbreitenden Nebel globaler Unberechenbarkeit zu durchbrechen.

Austrian

Nach einer hochkarätigen Eröffnungsveranstaltung am 3. Juli 2023 sollen am 4. Juli 2023 die Auswirkungen von geopolitischen Rivalitäten auf Friedensprozesse in Afrika, Europa und dem Nahen Osten beleuchtet werden. Der 5. Juli 2023 steht ganz im Zeichen des Klimawandels und seinen Einfluss auf das Wesen von Konflikten. Die Fokus-

themen der Konferenz sollen sowohl in parallel stattfindenden Expert\*innenworkshops behandelt werden als auch in Keynotes und Podiumsdiskussionen. Bei Interesse kann man sich für eines der Formate oder die gesamte Konferenz unter www.peaceforum.at registrieren.

Während die Konferenz auf Englisch abgehalten wird, mit Ausnahme der Eröffnungsveranstaltung, wird am 5. Juli 2023 eine Podiumsdiskussion mit Marc Elsberg auf Deutsch stattfinden. Ebenfalls für die Öffentlichkeit zugänglich wird das Filmscreening von "AYA" in Kooperation mit dem "This Human World"-Filmfestival sein. Beide Veranstaltungsformate im Rahmen der Konferenz können kostenlos besucht werden, jedoch wird um Anmeldung unter www.peaceforum.at gebeten.

In der Abschlussphase des Austrian Forum for Peace am 6. Juli 2023, ist außerdem ein Peace-Tech-Marktplatz geplant, welcher verschiedene Initiativen zur Nutzung von Technologie für die Friedensarbeit versammelt.

### Podiumsdiskussion mit Marc Elsberg Das Klima der Zukunft

Moderiert von NZZ-Journalistin Damita Pressl, diskutieren im Rahmen vom Austrian Forum for Peace Autor Marc Elsberg, CEO und Vorstandsvorsitzender von Burgenland Energie, Stephan Sharma, sowie Klimaaktivistin von Fridays for Future Wien, Teresa Tausch, über Versäumnisse beim Erreichen des 2-Grad-Ziels. Angelehnt an Marc Elsbergs neues Buch "Celsius" werden die Folgen einer Erderwärmung um mehr als zwei Grad hinterfragt.

Mittwoch, 5. Juli 2023, 16.30 bis 18.00 Uhr Ort: Friedensburg Schlaining

Eintritt frei – Anmeldung unter: www.peaceforum.at

### Film Screening: Aya

In Zusammenarbeit mit dem This Human World Film Festival zeigt des Österreichische Friedenszentrum (ACP) im Rahmen des Austrian Forum for Peace den Film AYA.

AYA ist ein wunderschöner und zum Nachdenken anregender Film, der die Geschichte eines jungen Mädchens namens Aya erzählt, das mit seiner Mutter auf der Insel Lahou aufwächst. Als der Meeresspiegel steigt und ihre Heimat zu verschlingen droht, trifft Aya die mutige Entscheidung, zu bleiben und für ihr Paradies zu kämpfen

Mittwoch, 5. Juli 2023, 19.30 bis 21.00 Uhr Ort: Friedensburg Schlaining

Eintritt frei – Anmeldung unter: www.peaceforum.at

# CONCENTRUM FORDM FÜR POLITISCHE, ETHNISC KULTURELLE UND SOZIALE ÖKUME

### Concentrum

#### YOU CAN MAKE A DIFFERENCE!

Marijana Grandits über 75 Jahre Allgemeine Erklärung der Menschenrechte



Im Großen Engelsaal der Burg Schlaining erlebten am 6. Mai 2023 die Teilnehmenden ein intensives Gespräch von Walter Reiss mit der Menschrechtsexpertin Mag.a Marijana Grandits. Der äußere Anlass ist die 75. Wiederkehr des Jahrestages der Allgemeinen Deklaration der Menschenrechte vom 10. Dezember 1948.

Schon die Eingangsfrage von Frau Grandits an die Anwesenden führte mitten ins Thema: "Welche Menschenrechte haben Sie heute Abend genossen, um diese Veranstaltung zu besuchen?" Zaghafte Antworten aus dem Publikum zeigten sofort die Vielfalt der Freiheiten und Rechte auf, die wir in unserem Land so unbewusst wie selbstverständlich erachten. Dann umspannte der Themenkreis des Gespräches, das Walter Reiss in professioneller Manier begleitete, die persönlichen Erfahrungen der Menschenrechtsaktivistin Marijana Grandits und die Fragen nach der Einklagbarkeit



von Menschenrechtsverletzungen bis hin zu den universitären Themen, die die in Schlaining Anwesenden auch zum Widerspruch reizten: Wenn von Rechten die Rede ist, wo finden sich dann auch die "Menschenpflichten"? Hat sich seit der Deklaration der Menschenrechte vor 75 Jahren wirklich etwas zum entscheidend Besseren gewendet?

Die Menschenrechtsexpertin verwies in all den kritischen Beiträgen auf die kleinen, doch so wesentlichen Fortschritte und zeigte einen optimistischen Wirklichkeitssinn: "Wenn mich meine Studierenden fragen: Was kann ich schon bewirken?, dann sage ich zu ihnen immer wieder: You can make a difference! Es macht einen Unterschied, wie und wo auch immer Sie Ihre Arbeit gestalten. Leben Sie so, dass eine Veränderung zum Besseren möglich wird!"

### Gedenkstein für die NS-Opfer

Am Pfingstsamstag, 27. Mai 2023, trafen sich auf dem

Friedhof in Holzschlag Vertreter der politischen Gemeinde Unterkohlstätten, der Kirchen, der ROMA VHS und der ROMA-Pastoral, um den neuen Gedenkstein für die NS-Opfer unter der Volksgruppe der ROMA zu enthüllen. Eine große Zahl Mitfeiernder hörte die mahnenden Worte von Bürgermeister Christian Pinzker und Andreas Lehner (ROMA VHS), musikalisch umrahmt wurde die Gedenkfeier durch die Leon-Berger-Band.



#### **Studienfahrt**

Das CONCENTRUM lädt in diesem Jahr zu einer Studienfahrt nach Kärnten ein.

Vom 6. bis 7. September 2023 wollen wir Kunst und Kultur erleben, die Ortsgeschichte von Villach und die

Lösung des langjährigen Ortstafelkonflikts anhand konkreter Beispiele erfahren. Bei der Galerie de la Tour werden wir Werke von Künstler:innen wahrnehmen, die als Klient:innen in den Häusern der Diakonie Kärn-



ten Heimat und Betreuung gefunden haben. Zum Abschluss besuchen wir das Werner-Berg-Museum im südkärntnerischen Bleiburg.

Anmeldungen rasch und schriftlich erbeten an: CONCENTRUM, z. Hd. Marion Neubauer, neubauer@evang-stadtschlaining.at oder auf dem Infoblatt mit Abmeldeabschnitt auf https://concentrum.blogspot.com; telefonische Information unter 0699 18877185 am Mo, Mi, Fr zwischen 8.00 und 12.00 Uhr.

Schon am 3. September begehen wir um 17.00 Uhr in Stadtschlaining den Europäischen Tag der jüdischen Kultur. Im Großen Engelsaal wird Walter Reiss mit der ehemaligen Stadtarchivarin Mag.a Shoshana Duizend-Jensen darüber sprechen, welche persönlichen Erfahrungen die Historikerin in unserem Land mit jüdischem Leben und seiner Geschichte verbindet. Musikalisch wird dieser Nachmittag vom Klarinetten-Duo Laura Divosch und Anna Lang-Milchrahm gestaltet.

### Getsgo





Was in den kühnsten Träumen nicht zu erwarten war ist eingetreten. Stadtschlaining hat einen Basketball - Landesmeister.

Die U10 / 1 von GETSGO Stadtschlaining krönte sich am 13. Mai 2023 zum verdienten Burgenländischen Basketball Landesmeister. Nachdem bereits die Vorrunde ungeschlagen absolviert wurde, siegten die Friedensstädter auch beim Finalturnier gegen die AlterskollegInnen aus Eisenstadt im Halbfinale und schließlich gegen Oberwart im Finale. Das 49:23 spiegelt die Dominanz über die gesamte Saison wider.

DIE Überraschung lieferte jedoch die zweite Mannschaft. Unser Debütanteteam war angetreten, um Erfahrung und Spielpraxis zu sammeln. Wie viel Talent und Ehrgeiz in dieser Truppe steckt, hat jeden verblüfft. Unter dem unglaublichen Jubel von fast 250 Zusehern siegte die absolut jüngste Truppe im Bewerb gegen Eisenstadt mit 38:31 und holte sich die Bronzemedaille.

Nur wenige Tage später wollten auch die Buben und Mädchen der Altersklasse U12 dem nicht nachstehen. Im Spiel um den dritten Platz besiegten sie Mattersburg mit 39:24 und holten sich bronzenen Halsschmuck. Somit belegten alle drei angetretenen Teams einen Medaillenrang, wir gratulieren herzlich!





Auch um den Nachschub braucht man sich nicht zu sorgen. Auf Einladung des Bundesligavereines Traiskirchen traten zwei neuformierte U8 Mannschaften in Niederösterreich an und siegten in allen ihren Spielen gegen Tulln, Wr. Neustadt, Stockerau und Wien.

Hannes Mühl, B.A.



# Pensionistenverband Goberling







Diese Zeitung nehme ich zum Anlass, einen kleinen Einblick in unser Vereinsleben zu verschaffen.

"Die Pension ist nicht das Ende einer Straße, sondern der Beginn einer freien Autobahn".

Dieses Motto nehmen wir uns immer wieder zu Herzen, um die gewonnene Freizeit in der Pension gemeinsam zu gestalten. Einmal im Monat mittwochs treffen wir uns, um gemeinsam schöne Stunden zu verbringen. Kartenspiele stehen am Programm, Geburtstage werden gefeiert und Neuigkeiten ausgetauscht. Gutes Essen und Getränke sorgen für unser leibliches Wohl.

Man muss nicht unbedingt in der Pension sein, um bei uns dabei zu sein. Wir freuen uns über jedes neue Mitglied, das an unseren Treffen und Ausflügen teilnimmt.

Unsere letzte Reise führte uns in das Parlament nach Wien. Ein interessanter Tag fand dann seinen Abschluss bei einer großartigen Jause. Mehrmals im Jahr finden Ausflüge statt sowie eine mehrtätige Reise innerhalb und außerhalb Österreichs.

Auch unser alljährliches Sommerfest steht wieder bevor. Natürlich ist es mit Arbeit verbunden, aber am Ende überwiegt die Freude des Beisammenseins.

Sollte Interesse bestehen, in unseren Verein einzutreten, stehe ich jederzeit zur Verfügung. Meine Nummer: 0664/523 85 47.

"GEMEINSAM STATT EINSAM" – das ist unser Motto! Schauts vorbei und machts mit!

Der Vorstand mit Obfrau Melitta Leirer



# Pensionistenverband Stadtschlaining

Liebe Freundinnen und Freunde unseres Pensionistenvereines, werte Ortsbevölkerung!

In den vergangenen Wochen war in unserer Ortsgruppe einiges los.

Am 30. März fand die Generalversammlung mit Neuwahl im Mike's Pub statt. Unter den zahlreichen Anwesenden durfte Obfrau Anna Maria Schuh unseren Landespräsidenten Helmut Bieler und Bezirksvorsitzenden Hans Goger sowie einige langjährige Mitglieder begrüßen. Ehrenobmann Kurt Kaipel führte durch die Neuwahl. Anna Maria Schuh wurde einstimmig wieder zur OG Vorsitzenden gewählt, weiters die neue Stellvertreterin Klaudia Arth und der gesamte Vorstand. Anschließend wurden die Ehrungen durchgeführt.

Frau Hilda Kulmer wurde nachträglich für 35 Jahre geehrt. Die Auszeichnung nahmen Herr Bürgermeister Mag. Markus Szelinger und Obfrau Anna Maria Schuh vor. Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für die Treue.

40 Pensionistinnen und Pensionisten unserer OG reisten zum Frühjahrstreffen 2023 Anfang Mai auf die Insel Ibiza und genossen mehrere Tage auf der Insel. Einige Ausflüge, z.B. Dalt Vila und die Nachbarinsel Formentera sowie Santa Gertrudis, eine Buchtenfahrt, ein Besuch im Hippiemarkt und der Ses Salines standen auf dem Programm. Die Woche verging einfach viel zu schnell.

Herzlichen Glückwunsch zum 80. Geburtstag, Siegfried Harmtodt. Obfrau Anna Maria Schuh, Obfrau Stv. Klaudia Arth und Betreuerin Annemarie Bamberger gratulierten im Namen der OG.

Gerhard Puhr holte Gold bei den Österr. Tischtennismeisterschaften der Senioren in Klagenfurt. Im Einzel 70+ holte er den 3. Platz. Wir gratulieren Gerli recht herzlich zu dieser tollen Leistung.

Beim diesjährigen Landeswandertag in Oberwart nahmen von unserer Ortsgruppe insgesamt über 70 Personen teil. Unsere OG erreichte dadurch den 2. Platz und erhielt einen Pokal, den unser Kassier Sepp Voith entgegennahm. Danke an alle, die dabei waren. Unsere OG half der OG Oberwart beim Ablauf der Veranstaltung in der Kaffeeund Kuchentheke.

Weiters organisiert unsere OG im Juni einen Ganztagesausflug und einen Besuch im Parlament.

Wir wünschen euch allen eine schöne Ferienzeit, viel Gesundheit und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen bei unseren Aktivitäten.

Der Vorstand mit Obfrau Anna Maria Schuh















## **Blasmusik**



Konzert im Burggraben

Jede Menge Blasmusik, verdiente Ehrungen, generationsübergreifendes Musizieren und ein unverwechselbares Ambiente – das alles gab es bei der Premiere "Konzert im Burggraben" der Blasmusik Stadtschlaining zu erleben.

Im einzigartigen und eindrucksvollen Burggraben ging das Konzert der Blasmusik Stadtschlaining am Samstag, dem 3. Juni 2023, über die Bühne. Geboten wurde ein abwechslungsreiches Konzertprogramm mit traditionellen Klängen der Blasmusik und bekannten Melodien aus Filmmusik und Pop und Rock. Mit dabei waren auch talentierte Jungmusiker\*innen, die ihr musikalisches Können präsentierten. Im Rahmen des Konzertabends wurden einige Musikerinnen und Musiker der Blasmusik Stadtschlaining für deren langjährige Tätigkeit in der Musikkapelle geehrt.

Das Ehrenabzeichen des burgenländischen Blasmusikverbandes in Bronze für 10-jährige Tätigkeit erhielten Stefanie Weiss und Markus Szelinger. Das Ehrenabzeichen in Silber für 15-jährige Tätigkeit bekamen Laura Divosch, Viktoria Szendi und Manuel Szendi verliehen. Folgende Musiker\*innen wurden mit dem Ehrenabzeichen in Gold für 25-jährige Tätigkeit beim MV Schlaining ausgezeichnet: Katharina Feichter, Mark Hermann, Daniela Kirnbauer, Stefan Kirnbauer, Wolfgang Nothnagel, Sonja Talasz und Elisabeth Trattner. Rainer

Pfingstl erhielt das Ehrenabzeichen in Gold mit Spange für seine 40-jährige Tätigkeit.

Die höchste Verdienstmedaille des Abends in Gold für 60 aktive Jahre bei der Blasmusik Stadtschlaining erhielt Johann Treiber. Die Auszeichnungen wurden mit großem Applaus gewürdigt und mit Stolz von den Musikerinnen und Musikern entgegengenommen. Hannah Rohr erhielt im Zuge der Ehrungen das Leistungsabzeichen in Bronze (Tenorhorn) sowie in Silber (Euphonium) verliehen.

Als Zugabe des Konzerts durfte der neu komponierte Marsch "Friedensburg Schlaining" von Ehrenkapellmeister und langjährigen Freund der Blasmusik Stadtschlaining, Erwin Franaschek, uraufgeführt werden.

Vielen Dank an die zahlreichen Konzert-Besucher\*innen, die den Burggraben gefüllt und dazu beigetragen haben, dass die Premiere für die Blasmusik im Burggraben wunderschön und erfolgreich war.

Sabrina Szelinger



# KLANG Fühling Das festival.







### "Peace & Love"

auf der Friedensburg Schlaining erfolgreich ausgeklungen

Neun Uraufführungen, Publikumssteigerung und 140 Künstler:innen beim Musikfestival in der bunten Stadt des Friedens

Bei herrlichem Sonnenschein und kraftvollen Bläserklängen ist am Sonntag, 21. Mai, der KLANGfrühling 2023 auf der Friedensburg Schlaining zu Ende gegangen. Eine Woche lang konnte das Publikum "Friede & Liebe" – Peace & Love (so das Festivalthema) klangvoll miterleben.

"Wir sind überglücklich, dass unsere Gäste das diesjährige Programm so begeistert aufgenommen haben!" zieht Intendant Gerhard Krammer eine erste Bilanz. "Die Einbindung von Neuer Musik ins Festival mit insgesamt 9 Uraufführungen war ein wichtiges Statement für die zeitgenössische Kunst. Darüber hinaus haben wir heuer hochtalentierten, jungen Künstlerinnen und Künstlern erste prominente Auftrittsmöglichkeiten geboten – eine win-win-Situation für Publikum und Musiker:innen!", so Krammer weiter.

"An den 15 Veranstaltungen an insgesamt 10 unterschiedlichen Spielorten haben mehr als 3.100 Besucherinnen und Besucher teilgenommen, was gegenüber der Vorjahressaison eine Steigerung bedeutet", freut sich KLANGfrühling-Geschäftsführer Werner Glösl, der für die Organisation verantwortlich zeichnet. Insgesamt sind 138 Künstler:innen aufgetreten, davon waren 89 weibliche Musikerinnen.

Hauptunterstützer des Festivals ist das Land Burgenland. Für Kulturreferent Landeshauptmann Hans Peter Doskozil ist der KLANGfrühling ein kulturelles Leuchtturmprojekt in der burgenländischen Festivallandschaft. "Die Einbindung der Ortsbevölkerung in das Programm, etwa durch einzelne Spielorte in den fünf Ortsteilen, ist ein unverkennbares Merkmal des Festivals, das beispielgebend ist", so Doskozil.







Der KLANGfrühling 2024 wird von 4. bis 12. Mai auf der Friedensburg Schlaining stattfinden. Davor wartet die bunte Stadt des Friedens mit dem "Blues & More"- Programm von 27. bis 29. Juli 2023 auf.

Anfang November gibt es dann wieder mit dem KLANGherbst die "Tage jüdischer Kultur und Musik".

Als künstlerische Gäste werden u.a. Friedrich Kleinhapl (Violoncello), Gerti Drassl und Michael Dangl (Rezitation), Venice Baroque Strings mit Sabina Bakholdina und Christoph Wagner-Trenkwitz erwartet.

Weitere Fotos unter: www.klangfruehling.at















## Verein Zukunft Schlaining



Kassier-Stellvertreter: Thomas Rodler Kassier-Stellvertreter: Ing. Heinz Grünauer Schriftführerin: Petra Levonyak Schriftführer-Stellvertreterin: Tamara Lagler, BEd Schriftführer-Stellvertreter: David Kalchbrenner

Kassaprüfer: Dietmar Portschy Hannes Mühl, B.A.

Schiedsgericht: Waltraud Weschitz Manuela Eberwein

Beirat:

Mag. Markus Szelinger, Mag. Gerhard Krammer, Manuela Eberwein, Thomas Hochwarter. Mag. Gerhard Harkam, Dr. Gerhard Miksch, Moritz Ehrmann, Thomas Postmann, Nicole Kantauer

Auch der neue Geschäftsführer vom Tourismusverband Südburgenland, Dietmar Salmhofer, stellte sich im Rahmen der Generalversammlung vor und präsentierte anschaulich die Vorhaben im Südburgenland, wobei sehr eingehend über das Mountainbike-Thema geredet wurde – vor allem über die Mountainbike-Trails am Geschriebenstein und die Trail-Anbindung von Bad Tatzmannsdorf. Auch im Burggraben in Stadtschlaining werden drei neue Trails entstehen.

#### Generalversammlung

Ende April fand die Generalversammlung des Vereins Zukunft Schlaining im Rathaus in Stadtschlaining statt. Zahlreiche Mitglieder folgten der Einladung. Bei der Sitzung wurde ein Rückblick über die Aktivitäten in der Gemeinde präsentiert.

Im Anschluss wurde der Vorstand neu gewählt:

Obmann: Karl Glösl

Obmann-Stellvertreter: Ing. Norbert Postmann Obmann-Stellvertreter: Michael Postmann

Kassier: Werner Glösl

#### Ablagerungen auf Öffentlichem Wassergut

Da vermehrt im Zuge von Begehungen sowie Instandhaltungen an Gewässern, welche als Öffentliches Wassergut der Republik Österreich ausgewiesen sind, Grünschnittablagerungen im Abflussbereich vorgefunden werden, wird darauf hingewiesen, dass Öffentliches Wassergut für die Wasserwirtschaft wie für die Allgemeinheit von großer Bedeutung ist und einer Zweckwidmung des Wasserrechtsgesetzes unterliegt.

Daher gibt es einige gesetzliche Regelungen, die Anrainer im Nahbereich eines Grundstücks des Öffentlichen Wassergutes wissen und beachten müssen.

Ablagerungen von Grünschnitt, Brennholz, Baumaterialien usw. auf den Gewässerparzellen können

- den Hochwasserabfluss behindern und zum Nachteil anderer verändern
- die Instandhaltung der Gewässer erschweren
- die Grasnarbe zerstören und daher im Hochwasserfall zu Schäden an den Ufern und Böschungen führen

- die Ökologie des Gewässers und der Uferzonen beeinträchtigen
- bei Hochwässern zu Verklausungen führen

Es sind daher Ablagerungen jeglicher Art auf Teilflächen des Öffentlichen Wassergutes verboten.

Sollten Ablagerungen festgestellt werden, ist mit rechtlichen Schritten (u.a. Besitzstörungs-/Unterlassungsklage, Wasserrechtsbeschwerde etc.) gegen die Verursacher zu rechnen.

Weiters wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass eine Wasserentnahme durch eine besondere und dauerhafte Vorrichtung nicht gestattet ist, da dies dem Gemeingebrauch gemäß Wasserrechtsgesetz widerspricht.

Sofern keine erforderliche wasserrechtliche Bewilligung (Zuständigkeit Bezirkshauptmannschaft), sowie eine Zustimmung durch die Liegenschaftsverwaltung für eine besondere und dauerhafte Vorrichtung vorliegt, ist eine Anzeige durch eine Wasserrechtsbeschwerde zu erwarten.

## **Rotes Kreuz**

#### Wartung der Defibrillatoren

Mitte April fand in der Stadtgemeinde Stadtschlaining die jährliche Wartung der Defibrillatoren durch das Rote Kreuz statt, welche Stadtrat und Ortsstellenleiter des Roten Kreuzes, Werner Glösl, organisierte.

Wir wollen Sie nochmals darauf hinweisen, dass sich die Defis in allen Ortsteilen in zugänglichen Bereichen befinden.

Die Standorte in den Ortsteilen:

Altschlaining: Feuerwehrhaus

**Drumling: Bethaus** 

Goberling: Bergbaumuseum Neumarkt i.T.: Feuerwehrhaus

Stadtschlaining: NEU im Foyer der Raika



Aus Liebe zum Menschen.

## Streetfood-Festival

Genuss, Geschmack und Erleben – so lautete das Motto beim diesjährigen Streetfood-Festival in Stadtschlaining.

Bei Kaiserwetter und mit großem Gästezustrom ist am Sonntag, 23. April 2023, das zweite "Streetfood-Festival" in Stadtschlaining, organisiert vom Verein Zukunft Schlaining, erfolgreich zu Ende gegangen. Das ganze Wochenende über hatten Besucher\*innen die Möglichkeit, kulinarische Spezialitäten bei coolen Foodtrucks, fahrbaren Garküchen und chilligen Essständen zu Verkosten.

Der Duft vielfältiger Köstlichkeiten dominierte Ende April den neugestalteten Hauptplatz in Stadtschlaining.

Musikalisch sorgten drei Live-Bands - EidaxlCombo, Blues-Miki & Anthony und The Moving Pints - für gute Unterhaltung bei den Besuchern.

"Ich glaube, dass wir mit diesem Format genau dem aktuell steigenden Bedürfnis nach Erlebnisgastronomie entsprechen!", so der Geschäftsführer Werner Glösl vom Verein Zukunft Schlaining.

Viele Besucher\*innen haben auch vom Kinder-Programm auf der Friedensburg Schlaining Gebrauch gemacht. Die kleinsten Besucher lauschten den spannenden Märchen und lustigen Geschichten von Pauli Plappagei.

Seitens der Gemeinde zeigt sich Bürgermeister Markus Szelinger hochzufrieden. "Unser neuer Hauptplatz in Stadtschlaining ist wirklich perfekt für solches Angebot! Und die "bunte Stadt des Friedens" hat sich seit der Burgrenovierung und der Hauptplatz-Neugestaltung sofort zu einem Hotspot, was Veranstaltungen im Südburgenland betrifft, katapultiert."







## kukma

Der kunst und kulturverein markt allhau (kukma) ist auch in diesem Jahr wieder mit Ausstellungen in der Rathausgalerie vertreten.

Anfang Mai wurde die Ausstellung "wir treiben's bunt" mit Arbeiten von sieben kukma-KünstlerInnen eröffnet. Die AusstellerInnen konnten bei der Vernissage zahlreiche Gäste begrüßen.



Und noch im Juni geht es weiter: In der Ausstellung "mit dem licht gespielt" zeigen sechs kukma- Fotografen, was sie sich unter der bewussten Verwendung von Licht in der Fotografie vorstellen.

Die Ausstellung wird am Freitag, dem 30. Juni 2023, um 19 Uhr, mit einer Vernissage eröffnet.

Als besonderes "Schmankerl" bei dieser Vernissage ist einer der Mitausteller, HEINZ GRÜNAUER, nicht nur als Fotograf zu sehen, sondern auch als Musikant zu hören. Zusammen mit der jungen Allhauer Musikerin ANNA DIRNBERGER wird er die Vernissage musikalisch begleiten. Es lohnt sich also in jedem Falle, diese Vernissage zu besuchen.

Einen festen Platz im Veranstaltungskalender von Stadtschlaining hat inzwischen der von kukma gemeinsam mit dem Verein Zukunft Schlaining veranstaltete KUNSTMARKT am Hauptplatz.



So findet der Event heuer bereits zum dritten Male statt. Wie in den vergangenen Jahren werden annähernd zwanzig Künstlerinnen und Künstler des Vereins eine Auswahl ihrer Arbeiten zeigen.

Einige der Teilnehmer\*innen geben durch Vorführungen einen Einblick in ihre Arbeitsweise – damit entsteht am Hauptplatz so etwas wie eine "Atelier- Atmosphäre", die mit Livemusik begleitet wird.

In den vergangenen Jahren war der Kunstmarkt gut besucht und natürlich hoffen die Veranstalter auch heuer wieder auf viele Besucherinnen und Besucher.



## RINDER FERIEN WOCHE 8 ad schlaining

21. - 25. August 202

## **ABENTEUER** NATU

Wir lernen die Natur und den Wald kennen & bauen gemeinsam unser eigenes **WALDCAMP!** 



Mo-Mi

8 bis 17 Uhr

Do

ab 12 Uhr inkl. Campen

19 Uhr

ab 8 Uhr Vorführung!

Eltern, Geschwister, Freunde und Großeltern sind herzlich eingeladen, am Freitag Abend dabei zu sein!

Bei Hitze bzw. Schlechtwetter wird ein entsprechendes Rahmenprogramm (Tagesausflüge etc.) angeboten.

Jeden Tag neue Aktivitäten, viel Spaß und Freude am gemeinsamen Tun - garantiert ohne Langeweile. Wir bauen unser Zeltlager, errichten die Feuerstelle. genießen die Natur, beobachten Tiere, klettern, spielen, kochen, malen, grillen & campen.

Bitte per E-Mail mit folgenden Daten anmelden: Name des Kindes, Geburtsdatum, Adresse, Telefon E-Mail an: info@stadtschlaining.bgld.gv.at oder telefonisch unter Tel.: +43 3355/2201-30

Kosten pro Kind € 60,- inkl. Material und etwaigen Tagesausflügen Bezahlen Sie bitte gleichzeitig mit der Anmeldung den Kursbeitrag von € 60,an folgende Bankverbindung bei der Raiffeisenbezirksbank Oberwart ein: IBAN: AT37 3312 5000 0020 1566 Itd. auf Verein Zukunft Schlaining

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Verein Zukunft Schlaining Baumkircher Gasse 1, 7461 Stadtschlaining Tel.nr.: +43 3355/2201-30 E-Mail: info@stadtschlaining.bgld.gv.at







abenteuer



#### **Sportlerehrung**



Burgenländische Sportlerinnen und Sportler holten letztes Jahr 271 nationale und 16 internationale Medaillen in 26 Sportarten

Im Liszt-Zentrum in Raiding wurden Ende April die erfolgreichsten Einzel- und Mannschaftssportlerinnen sowie Einzel- und Mannschaftssportler des Bundeslandes geehrt. Burgenlands Sportlerinnen und Sportler holten im letzten Jahr 271 nationale und 16 internationale Medaillen in 26 Sportarten. Besonders auf internationaler Ebene glänzten die Burgenländerinnen und Burgenländer.

Alle österreichischen Meister wurden ebenfalls vor den Vorhang geholt. So auch der Schlaininger Peter Treiber vom SKV Schlaining. Er bekam von Sportlandesrat Heinrich Dorner die Trophäe für den Bundesligatitel überreicht.

#### Ultraradtour nach Lissabon



Voll motiviert verabschiedete sich der gebürtige Schlaininger Ernst Artner am 26. Mai frühmorgens vor der Friedensburg in Schlaining von seiner Familie und seinen engsten Freunden, die ihn anfeuerten.

Auf dem Rennrad machte sich der sportliche Polizist auf den Weg nach Lissabon an die Atlantikküste Portugals. 3.270 Kilometer lagen vor ihm. Im Schnitt verbrachte der Ausnahmesportler pro Tag 250 Kilometer und mehr als zehn Stunden im Sattel.

Am 8. Juni erreichte Ernst Artner sein Ziel – hinter ihm lagen 3.327 Kilometer, 21.486 Höhenmeter, 14 Tage und 136 Stunden am Rad.

#### Buchpräsentation in der Friedensburg Schlaining



Am Freitag, 17. März, wurde im Engelsaal auf der Friedensburg Schlaining das neue Buch von Walter Reiss präsentiert.

"Der Müller als Kapitän - Leben und Traum des Joni Stipkovits - Eine burgenländische Biografie"

Das Buch beschreibt – illustriert durch Bilder, Pläne, Dokumente, Briefe und Tagebucheinträge – Leben, Werk und Träume des von Fernweh und Friedenssehnsucht getriebenen Müllers.

#### Sportlerheuriger ASKÖ Schlaining





Viele Fans, Fußballer und Freunde des Sportvereines ASKÖ Schlaining kamen zum Fußball-Heurigen ins Sportcafe nach Altschlaining. Der zweitägige Heurige war gut besucht und hat schon seinen fixen Platz in den Veranstaltungs-Highlights des Fußballvereines. Ein großer Dank gilt den zahlreichen Gästen, aber auch den vielen freiwilligen HelferInnen in der Küche sowie im Service.

## Tischeishockey-WM

Liebe Leserinnen und Leser,

als langjähriger Sportredakteur der Süddeutschen Zeitung ist es mir nicht ganz fremd, Zeitungsartikel zu verfassen. Doch nur sehr selten habe ich als Gast die Ehre, mich wie an dieser Stelle in einem Gemeindekurier an die Einheimischen zu wenden.

Den Grund für meine Zeilen werden Sie als aufmerksame Spaziergänger in der letzten Augustwoche an zahlreichen Orten zwischen Bad Tatzmannsdorf und Bernstein erleben können. Denn dann wird im südlichen Burgenland die 45. Weltmeisterschaft im Tischeishockey ausgetragen: Ein kreisrundes mit elastischer Bande gesäumtes Brett, auf dem je zwei Spieler mit kleinen Plastikschlägern Münzen in gegenüberliegende Tore schnippen.

Vielleicht haben Sie etwas Ähnliches in der Schule bereits selbst gespielt – manche nannten es Schuberln, andere Pfitschigogerln. Als Schüler beschloss ich damals, daraus ein seriöses Brettspiel zu machen. Inzwischen spielen es 15.000 Menschen in 37 Ländern, doch noch immer geschieht das in streng gemeinnützigem, nicht kommerziellem Rahmen.

Die besonders Begeisterten darunter werden zwischen 20. und 27. August nach Stadtschlaining kommen: 100 Spieler und Spielerinnen zwischen 6 und 80 Jahren. Denn das Spiel ist im besten Sinne inklusiv, auch im Wohnheim Dornau wird am 21. August eine Vorrundengruppe zu Gast sein.

Kommen Sie am Montag, 21. August 2023 (ab 11 Uhr) gerne auch an unsere anderen Spielorte im Rittersaal der Burg, im Burghotel, in Mike's Café Pub oder etwas weiter, ins Reduce



Hotel Vital oder zur Open Air Bühne im Kurzentrum von Bad Tatzmannsdorf. Das Hotel Irottkö in Köszeg und das Felsenmuseum in Bernstein ergänzen die Palette der Vorrunden-Spielorte.

Nachdem sich am Donnerstag Abend unsere besten Fußballer auf dem Sportplatz des Sportvereins ASKÖ Schlaining mit einer lokalen Auswahl gemessen haben, geht es am Freitag im Burghotel und auf der Burg um den WM-Titel. Um 17 Uhr ist das Granarium Austragungsort der beiden Endspiele um die Medaillen. Spätestens dort können Sie sich dann davon überzeugen, dass Tischeishockey auf höchstem Niveau sehr viel Taktik und noch mehr Geschick erfordert. Der Eintritt ist natürlich frei.

Auch an den anderen Tagen werden sich unsere Spieler und Spielerinnen immer wieder unters Volk mischen, ob beim Klettern, Wandern oder beim Heurigen. Denn das ist das Schönste am Tischhockey: Wer ausscheidet, reist nicht einfach enttäuscht ab. Nein, er verwandelt sich im selben Moment in einen Feriengast und genießt das südliche Burgenland mit 100 Freunden aus aller Welt.

Peter Linden

## Veranstaltungen

Freitag, 30. Juni 2023:

10.30 - 11.30 Uhr: Sonder- und Sperrmüll beim Bauhof

Freitag, 30. Juni 2023:

17.00 Ühr: Bauernmarkt am Hauptplatz Stadtschlaining

Freitag, 30. Juni 2023:

19.00 Ühr: kukma-Gemeinschaftsausstellung, Fotoausstellung "mit dem licht gespielt", im Rathaus Stadtschlaining

Samstag, 1. Juli 2023:

08.00 - 11.00 Uhr: Sonder- und Sperrmüll beim Bauhof

Samstag, 1. Juli 2023:

17.00 Uhr: Dämmerschoppen beim Feuerwehrhaus in Drumling, VA: Feuerwehr Drumling

Sa, 1. Juli – So., 3. Sep. 2023:

Sommerferien Burgenland, Niederösterreich, Wien

Mo, 3. - Do, 6. Juli 2023:

Austrian Forum for Peace, Friedensburg Schlaining

Dienstag, 4. Juli 2023:

13.00 Uhr: Sprechtag Dax & Partner

Mittwoch, 5. Juli 2023:

16.30 Uhr: Podiumsdiskussion mit Marc Elsberg, Friedensburg Schlaining

Mittwoch, 5. Juli 2023:

19.30 Uhr: Filmscreening: Aya, Friedensburg Schlaining

Freitag, 7. Juli 2023:

08.00 Ühr: **Morgenlob** bei der Marienkapelle Hochfeld, VA: Röm. kath. Pfarre Stadtschlaining

Freitag, 7. Juli 2023:

16.00 Uhr: Treffen Zeitbank

Samstag, 8. Juli 2023:

17.00 Uhr: **Beachparty** in Drumling, VA: Jugend Drumling

Freitag, 14. Juli 2023:

08.00 Uhr: Morgenlob bei der Marienkapelle Hochfeld, VA: Röm. kath. Pfarre Stadtschlaining Freitag, 14. Juli 2023:

09.30 - 11.30 Uhr: **Sonder- und Sperrmüll** beim Bauhof

Freitag, 14. Juli 2023:

17.00 Ühr: Bauernmarkt am Hauptplatz Stadtschlaining

Samstag, 15. Juli 2023:

17.00 Uhr: Dämmerschoppen vor dem Feuerwehrhaus Altschlaining, VA: Verschönerungsverein Altschlaining

Donnerstag, 20. Juli 2023:

18.30 Uhr: **Masterclass** "Rosé-Olé", Weinkosterei, Friedensburg Schlaining

Freitag, 21. Juli 2023:

08.00 Uhr: **Morgenlob** bei der Marienkapelle Hochfeld, VA: Röm. kath. Pfarre Stadtschlaining

Fr, 21. - So, 23. Juli 2023:

Sportfest ASKÖ Goberling, Sportplatz Goberling Fr: Disco am Sportplatz, Sa: Schlagernacht mit Manuel und Alessa, So: Gottesdienst und Frühschoppen mit Sebastian

Sonntag, 23. Juli 2023:

15.00 Uhr: **Oldtimer-Fahrt** mit Wolfgang Böck, Hauptplatz Stadtschlaining

Do, 27. - Sa, 29. Juli 2023:

18.00 Uhr: BLUES & MORE Festival in der Burgarena www.bluesfestival.at

Freitag, 28. Juli 2023:

17.00 Uhr: Bauernmarkt am Hauptplatz Stadtschlaining

Freitag, 28. Juli 2023:

08.00 Uhr: **Morgenlob** bei der Marienkapelle Hochfeld, VA: Röm. kath. Pfarre Stadtschlaining

Dienstag, 1. August 2023:

13.00 Uhr, Sprechtag Dax & Part-

Freitag, 4. August 2023:

10.30 - 11.30 Uhr: Sonder- und Sperrmüll beim Bauhof

Samstag, 5. August 2023:

08.00 – 11.00 Uhr: Sonder- und Sperrmüll beim Bauhof

Freitag, 11. August 2023:

17.00 Uhr: Bauernmarkt am Hauptplatz Stadtschlaining

Freitag, 11. August 2023:

16.00 Uhr: Treffen Zeitbank

Sonntag, 13. August 2023:

09.30 Uhr: **Gottesdienst & röm. kath. Pfarrfest** in Stadtschlaining (Segnung der Jubiläumsjahrgänge)

Sonntag, 13. August 2023:

10.00 – 18.00 Uhr: Kunstmarkt am Hauptplatz in Stadtschlaining, VA: kukma

Mi, 16. - Sa, 19. August 2023:

ASKÖ Getsgo Basketball Camp in Stadtschlaining

Freitag, 18. August 2023:

09.30 - 11.30 Uhr: **Sonder- und Sperrmüll** beim Bauhof

Samstag, 19. August 2023:

15.00 Uhr: Feuerwehrwandertag beim Feuerwehrhaus in Goberling

Samstag, 19. August 2023:

16.00 Uhr: **Getsgo Sommerfest**, Freizeitanlage Stadtschlaining

So, 20. – So, 27. August 2023:

**45. Weltmeisterschaft im Tischeishockey**, Bad Tatzmannsdorf – Stadtschlaining

Mo, 21. - Fr, 25. August 2023:

**17. Kinderferienwoche** in Stadtschlaining

Freitag, 25. August 2023:

17.00 Uhr: **Bauernmarkt** am Hauptplatz Stadtschlaining

Samstag, 26. August 2023:

16.30 Uhr: **Grabenfest** in Altschlaining, VA: Kinderspielplatzkomitee

Sonntag, 27. August 2023:

10.00 Uhr: **SPÖ-Familienfest**, Asphaltplatz neben der Volksschule

#### Geburtstagsjubiläen

#### 80. Geburtstag

#### **Siegfried Anton Harmtodt**

Altschlaining I im April 2023

#### **Waltraud Radakovits**

Drumling I im Mai 2023

#### Walter Friedrich Neumann

Drumling I im Mai 2023

#### **Marianne Hahn**

Drumling I im Mai 2023

#### 90. Geburtstag

#### **Walter Michael Postmann**

Drumling I im April 2023

#### **Adolf Kappel**

Drumling I im April 2023

#### **Diamantene Hochzeit**

#### **Gertraud & Walter Seybold**

Stadtschlaining | im Juni 2023

#### **Goldene Hochzeit**

#### Helga & Johann Pernikar

Drumling I im Mai 2023

#### Geburten



#### **Jakob Hefler**

geb. im April 2023

Eltern: Isabella Hefler & Philipp Rudolf Erich

Dullnig, Altschlaining

#### **Theo Luef**

geb. im Mai 2023

Eltern: Katrin Christina & Bernhard Luef,

Altschlaining

#### **Alessio Philipp Kappel**

geb. im Juni 2023

Eltern: Natascha & Philipp Kappel,

Stadtschlaining

#### Sterbefälle



#### **Hedwig Petsovits**

zul. wohnhaft in Schandorf, gestorben im April im 90. Lebensjahr

#### **Rosalia Moritz**

zul. wohnhaft in Stadtschlaining, gestorben im April im 84. Lebensjahr

#### **Theresia Galovits**

zul. wohnhaft in Neumarkt i.T., gestorben im Mai im 84. Lebensjahr

Emma Kappel

zul. wohnhaft in Pinkafeld, gestorben im Mai im 89. Lebensjahr

#### **Christoph Berthold Degenhart**

zul. wohnhaft in Stadtschlaining, gestorben im Juni im 54. Lebensjahr



## BLUES&MORE SCHLAINING

27. - 29. JULI · BURG SCHLAINING

DONNERSTAG 27. JULI 2023

warm up im Burghof: Blues Miki & T.N.R. Band 10 Jahre Festival Schlaining

FREITAG 28. JULI 2023

**Eric Steckel Band** 

InZeption
LED Zeppelin Tribute

Down Home Percolators feat. Dani Gugolz und Peter Müller

**Black Patti** 

SAMSTAG 29. JULI 2023

> Dave Kelly Band

Kai Strauss & The Electric Blues All-Stars

Dennis Jale & The Jam Gang

**Arthur Fandl Blues Set** 

